SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
diahuebs 11 Januari, 2007 - Edicion 1 Vol. 397 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25

Bahul di recuerdo awe cu Helene Croes





Segun Minister Presidente, sr. Nelson Oduber:

LO TUMA MEP PA YEGA NA UN PRESUPUESTO BALANZA NA AÑA 2009

Delegacion di Starwood a bishita Minister President Sr. Nelson Oduber



E landscaping na aeropuerto ta pa e turista haya un bista di e paisahe



Lo bin cambio den e caminda banda di e turbo rotonde



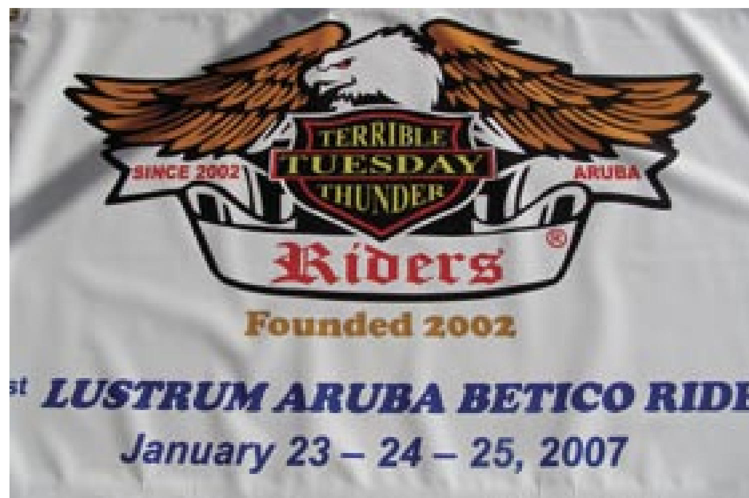
Club di Harley 'Terrible Tuesday Thunder', TTT Riders Aruba cu un tremendo Bike Rid dia 23/24 /25 Jan.



Sr. Rudy Croes di Club di Harley:

Club di Harley 'Terrible Tuesday Thunder', TTT Riders Aruba ta celebra su Prome Lustrum cu un tremendo Bike Rid









STA. CRUZ-- Despues cu un poco amigo a cuminza den un forma sano y responsabel core cu Harley como amigonan hunto, disfrutando di naturaleza y di e bikenan pa relaha, a dicidi pa lanta e Club aki na Januari 25, 2002 y dia 23, 24 y 25 proximo lo celebra su Prome Lustrum cu un tremendo Bike Ride.

E Ride a haya e nomber di "First Betico Ride." Varios club den vecindario a wordo invita for di Bonaire y Curaçao. Den futuro lo no pone esaki na Januari, ya cu lo ta dificil pa haya hotel si trece gruponan grandi di afor. E intencion ta pa bay bende e idea aki na casi tur bike club di mundo y haci e 'Betico Ride' grandi y asina trece un turismo nobo Aruba di moticicletanan Harley, dedicando esaki na memoria di Betico, nos Libertador.

E actividadnan lo cuminza Diamars dia 23 di Januari 2007.

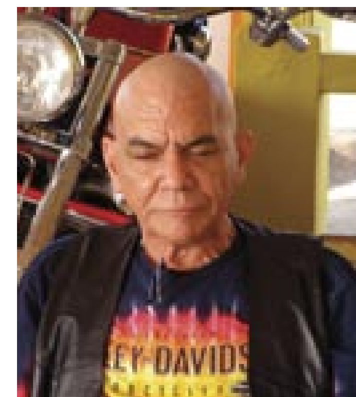
Tur motociclista por inscribi e dia aki for di 7:00 pa 9:30 anochi na nos Clubhouse "URATAKA CENTER" y lo ricibi un 'Welcome Drink y Snacks. Despues di inscripcion lo tin un Ride cu lo caba na "CAMACURI ROADHOUSE CAFE" cu un fiesta bailable y cushina.

Diarazon dia 24 di Januari pa 5:30 lo tin un 'Sunset Ride' cu ta cuminza na "Friday Lopez" cu un recorido banda di lama cu lo caba na "BALASHI BEER GARDEN" cu un tremendo fiesta bailable.

Diahuebs dia 25 "Betico Dag" lo tin e ride grandi, cu lo cuminza pa 9:00 mainta for di Parking Lot dilanti di "Talk of theTown Resort". Riba e dia aki nos lo repasa Aruba completo. Prome nos ta core pabao di brug, lo tin un Lunch Stop na "Urataka Center", di 1 ora pa 2 ora, y lo sigui pa pariba di brug y e lo caba na "HAVANA" cu un tremendo fiesta y doorprizes.

Recorda esaki: Tur participante mester bin cu helm pa e mes y co-pasahero, sino e no po core. NO TA PERMITI: Burnout ni Fishtailing! Ta pidi tur participante pa sea na tempo y bisti I.D. na tur evento. Ta pidi tambe pa ora di e Ride pa keda hunto cu e grupo y ahusta velocidad. Pa motibo di seguridad Quad Racers no ta permiti. Tur ride ta wordo guia door di nos tremendo Brigada Motoriza di nos Cuerpo Policial. Banderin di Aruba ta obligatorio riba tur bike. Admision ta Afl. 50,- pa persona, cual ta inclui drinks y cuminda. Ta haci un apelacion na tur rider di Aruba cu por pa inscribi.







Segun Minister Presidente, sr. Nelson Oduber:

Dia cu a drenta gobierno a traha un rapport y a bisa cu lo tuma MEP pa yega na un presupuesto balanza pa aña 2009

STA. CRUZ-- Nos reportero a puntra reaccion di nos minister presidente riba declaracion di Mike Eman cu si MEP no por maneha e situacion Financiero di pais Aruba, lag'e pa AVP.

'Bo por core un auto sin stuurwiel tambe, esey ta AVP. Carro Loco'!

Minister Presidente como siempre al tanto di tur locual ta ser haci y bisa rond a declara lo siguiente: "Ora MEP a bin den Gobierno, a traha un rapport 24 di October 2001 y nos a bisa tur hende aki na Aruba, parlamento, gremionan, cu lo tuma nos te 2009 pa yega na un presupuesto balanza debi na e tantisimo debenan casi 800 miyon cu nos a hereda y pues paga! Nos a paga garantianan: 110 miyon florin, plus 15 aña largo nos ta keda paga tur aña 10 miyon florin plus interes, henter e proyecto di Aeropuerto cu a costa tres biaha mas hopi cu presupuesta. Plus e Race Track, e proyecto di Radisson cu a costa 3 biaha mas hopi, plus un prestamo cu nos a paga aña pasa na Juni di casi 169 miyon florin.

Sr. Oduber ta kere cu awor aki Aruba ta riba caminda pa yega na un presupuesto balanza na 2009. Nos kier baha e percentahe di debe, pasobra si nos no tabata tin e debenan di AVP nos lo no tin 46 porciento di nos GDP na debe pero 34 porciento, 12 porciento menos cu ta di AVP.

Nos kier baha debenan di Gobierno di 46 % te na 40%: ta trata pa yega na 2009 cu esaki. E placa di entradanan di Gobierno cu nos ta usa, 11 porciento di entrada ta pa paga interes y nos kier bahe na 5 te 6, yega na presupuesto balanza na 2009 y paga Hulanda. Manera cu el'a bisa e parlamentarionan di Hulanda cu gobierno di AVP a bisa cu Aruba ta e pais mas rico den Caribe y por ta na Mundo cu nos no mester placa mas pa desaroyo. Nos a conveni cu Hulanda na 2002 cu na 2007 nos lo evalua si berdaderamente con nos lo sigui cu otro den Reino Hulandes y e'la bisa e parlamentarionan di Hulanda cu nos lo haci esey. Aruba na e momentonan aki di berdad ta financieramente nos ta den un situacion manehabel y controlabel y cu e introduccion di BBO, cu nos a baha belasting directo, baha loonbelasting, nos a baha winstbelasting y a aumenta sueldo minimo te na Afl.1.460,-. Tempo di AVP e tabata Afl.1.111,-. Nos a aumenta pa di tres biaha caba pensioen di behez, di huerfano y viudo, aumenta onderstand y hopi otro cos. Ora AVP ta papia di maneho financiero, si nos no por maneha Aruba lag'e pa nan, nan ta conoci pa proyectonan manera Fondo di Desaroyo unda placa ta desaparece y proyectonan cu ta costa tres biaha mas hopi y cantidad di proyectonan cu nunca a cristaliza y cu nos mester paga garantianan.

Segun Mike e lo kita 1500 ambtenaar for di trabao: Minister presidente a reacciona cu Mike a bin cu un locura cu Aruba tin mas ambtenaar cu henter Gobierno Antiyano hunto y tur e islanan. Nos a averigua e ponencia locura ey, e diferencia entre nos y Antiyas ta mas di 2000 empleado. Nan tin masha hopi y nan a independiza cantidad di servicio hopi mas prome cu nos y lanta diferente fundacion. E pregunta na AVP ta?

Ki dia Mike ta para pa loke e ta bisa? E 1500 cu nan kier kita for di trabao, straño cu ningun sindicato no a reacciona, unda e hendenan aki ta, den cual departamento y con yamanan.

Lo ta bon pa AVP publica e siman aki ainda e lista di e 1500 hendenan aki, pasobra na e momentonan aki nos aña pasa a wanta cantidad di nombramento pa loke ta trata un lichting nobo pa Polis, un lichting di mas di 40 hende pa Adouana, e vergrijzing na Brandweer, na KIA, 15 hende pa Finanzas, 10 hende pa belasting, etc. Awor cu nos ta bezig cu VUT ta mas di 100 hende a haci uso di dje y si bo ripara e tareanan di Gobierno y e cantidad di hendenan cu a amplea na aki na Aruba.

E pregunta grandi: Bo ta bisa manda e 1500 hendenan sector priva anto bo mes ta yora cu economia di Aruba ta un desaster y comercio no por carga mas, pero bo kier pusha comercio cu nan bao di mesun condicion cu Gobierno ta paga nan y pa cambia nan areglo di pensioen. Mescos cu sr. Rudy Lampe a yama ami cu mi colega sr. Rudy Croes pa traidor! Tin hende cu a traiciona nan religion, pa cu Dios, pa ser pastoor, pero nos a percura pa Aruba ta un pais autonomo.

Bo por ta traidor ora tin un Procurador General pa Aruba y bo kier bin cu uno pa henter e cinco isla y Aruba hunto!

Bo por ta traidor ora cu bo tin un gobernador cu nos a lucha pe pa un pais y bo kier bin cu uno pa tur seis isla!

Bo por ta traidor ora nos ta autonomo awor aki den Reino y bo kier hica nos den UPG pa nos placa di belasting tur cos bay Brusselas!

Bo kier pa nos bira un sorto di municipio manera Bonaire di Hulanda, E ora bo por bay cay den e categoria ey. Y ora ta referi na Protocol cu nos a firma na October 1993 e tabata pa saca fecha di independencia. Si Nel Oduber no a firma e protocol Aruba a bira independiente na 1996 y no tabata tin ningun preparacion y e tempo ey Hulanda no a duna nos ningun garantia pa bira independiente manera a palabra pa bira na Maart na conferencia di Mesa Rondo. Kier meen: si bo compara na 1993 bao ki circunstancianan cu tabata poni den Statuut cu Aruba ta bira independiente na 1996, mi a firma e acuerdo ey y despues no a bin cooperacion. Tin hende cu cada biaha ora ta conveni nan pa traiciona e pais aki.

Ken ta para na banda di e pueblo y ken ta para na banda di e sponsor di campaña? Ki dia sr. Eman y sr. Lampe ta para bisa: Nos como Arubiano kier contribui cu e pais aki; nos kier pa tur hende tin nan felicidad! Nan mester stop di yora cerca e Hulandesnan.

Nos tabata tin un reunion fructifero cu e parlamentarionan Hulandes y di Antiyas. Logicamente nos ta preocupa cu e situacion na Curaçao y e slotverklaring, pero nos ta disponibel pa duna conseho pa Curaçao, St. Maarten y otro paisnan haya nan Status Aparte, Nos a discuti e structura estatal di Antiyas! Hulanda ta poniendo presion pero Hulanda ta lubida cu tanten cu Land Nederlandse Antillen ta existi, Hulanda tin cu deal cu Gobierno di Antiyas Hulandes. Politiconan di Curaçao a reflexiona riba henter e situacion pa ora bo ta papia di proceso di eherce un derecho cu bo tin pa ser autonomo cu un partner den Reino Hulandes pa motibo financiero bo por wordo poni bao presion pa entrega tur cos, basta cu bo debenan wordo kita. Con Hulanda kier delibera cu Bonaire y ainda ta existi Antiyas Hulandes. Tempo Aruba a cuminza lucha pa Status aparte Hulanda no kier a papia cu Aruba pasobra Aruba mester trece su deseo dilanti cerca Gobierno Central Na Antiyas Hulandes. Awor si ta conveni Hulanda pa papia directamente cu Bonaire. E no ta mand'e bay papia cu Gobierno di Antiyas!



Mi a spierta nan na 2005 na November cu ta 'too good to be true' cu Hulanda ta sanea e debe di Antiyas casi 5 biyon florin sin pone condicion!!!!!

Sr. Jossy Figaroa di DOW

Lo bin cambio den e caminda banda di e turbo rotonde

STA. CRUZ -- E turbo rotonde ta perfectamente bon manera e mester ta. Solamente e caminda cu ta bay pa DA, Directie Arbeid, Kong Hing, Certified temporalmente nos ta pone algo pa e trafico sigi pasa eyriba. Pa e dianan di Pasco y Aña Nobo bo ta bin haya e comerciantenan cu ta bisa cu door cu e caminda ta sera nos a perde masha hopi benta.

Pero eybaonan tin hopi cabel di Elmar ta core. Ora cu nos a papia cu Elmar nan ta bisa cu mester kita e cabelnan ey. Y nan no por keda bao di e caminda. Pero pa un periodo cortico nan a tolera esey y nan a informa nos cu pa fin



di e luna aki
nan ta cuminsa pa hala e cabel. E intencion ta e ora ey si tur cos bay bon e comerciantenan tambe tin cu contribui den e gastonan di e caminda aki. Y te awor aki nos no a haya esey pro escrito.

E siman aki nos a bolbe manda un carta caminda nos ta bisa nan cu dialuna Elmar a bisa nos cu nan kier cuminsa cu ne pa manda por escrito cu nan ta bay cubri e gastonan. Si tur cost a na su luga nos lo sera e caminda ey un rato, e caminda cu ta drenta bay pa e comerciantenan pariba di Directie Arbeid eynan, y tambe pa drecha e caminda. No ta solamente

Elmar ta bay kita e cablenan eynan, pero nos ta bay hasi e caminda ey mas smal. Pasobra awor aki e caminda ta mucho hancho. Nos ta haci'e pasobra e ta algo temporal. Nos ta bay haci su curvanan pa e ta un caminda completo. Nos lo no bay cambia e turbo rotonde, manera e ta

e ta completamente bon. Mas bien e entrada di e caminda ey ta wordo drecha mas lihe cu ta posibel pa e no ta un molester pa e comerciantenan. Elmar ta cambiando e cabelnan na tal manera cu e auto por sigi core. Dado momento mester sera e caminda pa asfalte di nobo y lage nechi manera e ta suppose di ta. Elmar semper ta hasi hopi dificil y kisas nan tin rason pa esey. Nan no kier manera e oliedruk kabel ta poni bao caminda na unda cu auto ta pasa. Hopi biaha nos tin discussion pisa riba nan. Pero en general nan no ta gusta pa nan cabelnan pisa ta bao di caminda na unda cu autonan ta pasa. Nan ta kere cu ta bin hopi presion ariba e cabel na unda cu e autonan ta pasa y si tin un storing anto nan mester bay kibra den e caminda.

E ora ey nan ta haya cu tan an mester bay sera e caminda y esey nan no ta gusta. Nos tin cu cubri e gastonan di Elmar pa kita e cabelnan na unda cu nan ta. Semper e discussion lo keda, pero e no ta algo nobo pa nos.

Den tur e combersacionan cu nos tabatin e comerciantenan a mustra cu nan ta dispuesto pa cubri e gastonan ey.

Sra. Romando di SIAD

Por pasa paga numbernan di auto na e hulpbestuurskantoornan of na e oficina prinsipaal na Playa

STA. CRUZ -- E number di auto bo no por page cu check. Ta solamente cash. E companianan solamente por paga cu check si nan no ta ariba e lista preto.

Por hasi pago cu maestro. E pagonan por ser hasi na oficina prinsipal di oficina di impuesto of na oficinanan auxiliar den e districtonan cu excepcion di Noord. Ta asina cu e cliene mester presenta cu e recibonan di aña pasa 2006, tambe pa e mester tin un seguro valido di e compania di seguro mes y no di e broker. Esnan cu ainda debe over di 2006 mester paga esaki prome cu nan paga esun di 2007.

No ta posibel pa paga number di auto via di Banco. Number di auto e ley ta poco diferente cu e otro leynan di belasting cu si e pago no drenta nos por saca un naheffingontslag cu e deurwaarder tin chens di persigui of cu ontvanger tin e chens di persigui e cliente. Pero cu e number di auto esaki no ta permiti y ta pesey nos tin tur e requisitonan aki cu ta solamente na Servicio di Impuesto e pago por tuma lugar. Manera cu e cliente paga su number e por pasa buske mes ora. E plachinan di number ns no ta manda nan via di post mas. Pa esnan di San Nicolas si nan ta desea nan por pasa busca nan plachi na San Nicolas mes despues di un paar di dia. Esaki ta wordo palabra ki dia precies nan ta pasa busca nan plachi.

Delegacion di Parlamentonan di Reino cerca Gobernador

STA. CRUZ--Diamars 9 di Januari un delegacion di miembronan di Parlamento den Reino a haci un bishita di cortesia cerca Gobernador Su Excelencia señor Fredis Refunjol.

Den cuadro di e Parlementair Overleg Koninkrijkrelaties (POK) entre Hulanda, Antiyas Hulandes y Aruba, representantenan di e tres Parlamentonan den Reino ta reuni na Aruba ariba diferente topico.

E delegacion di Hulanda tabata representa pa señor Willibrord van Beek, miembro di Tweede Kamer y alavez lider di delegacion y señor Egbert Schuurman, miembro di Eerste Kamer.

Antiyas Hulandes tabata representa pa su Presidente di Parlamento y alabes lider di delegacion señor R. Francisca y señor P. Atacho, miembro di comision.

Aruba tabata representa pa su Presidente di Parlamento, lider di delegacion señora Mervin Wyatt-Ras y señor Adi Thijssen, presidente di comision CIPRES.

Opinion Publico

Tuma bon nota di e notificacion aki!

Pa medio di esaki lo mi kier na notifica cu tin un tal “Seferina Dijkhoff” ta gaña cu e ta trahando pa e programa “Exclusivo” y ta colectando placa pa yuda esnan den mas necesidad y cu e programa nobo yama “Dos Star”, y ta ser representa pa un tal “Humprey Dijkhoff”, cual ta e supuesto persona cu a yama inicialmente pa pidi colaboracion.

Di buena fe nos a coopera cu un cheque cual a wordo cobra caba na RBTT Bank despues

di apenas 10 minut cu el’a recibi tal cheque. (e cheque wordo cobra pa mes un persona di “Seferina Dijkhoff” cu paspoort no.: NF0991858 y a duna como adres: Catiri # 10 K.

Despues cu a wordo averigua cu e directora di e programa y revista “Exclusivo”, a resulta cu e tal persona “Seferina Dijkhoff” no ta trahando pa nan.

Nos a yama diferente biaha na e number di cellular 5651579 cu a ser duna, pero e persona cu ta contesta ta bisa cu e no conoce e tal “Seferina Dijkhoff”.

Esaki ta un alerta pa tur hende y/o instancia cu ser acerca pa e dos personanan aki.

Adhunto tin un copia di e carta, firma, paspoort nr. y supuesto telefoon y adres

Atentamente,
David A. Wever
Wever Marine & Agency Services (Aruba) N.V.
tel: 584-0220 / 584-0220

Dos Star

Nos di dos star kier a juda e famia mas den Nesesidad

Cu ta faltando Meubles, Painting, Comistible, Enz

Nos ta spera di haja ajudo for di e companianan cu nos pidi

Ami **Seferina Dijkhoff** ta e persona mas Endika cu e progama aki

Nos ta bezig ta filmando anto nos ta bezig na kwa t.v. nos lo pase un

Danki di curason na tur e ajudo nan cu nos lo haja.

Compania
:................................AFL:.yaraFirma:.

Seferina Dijkhoff **Firma:**..S. Dijkhoff......

5651579

ID #
Psp# NF 0991858
CATIRI #10K

Delegacion di Starwood a bishita Minister President Sr. Nelson Oduber





STA. CRUZ-- Diarazon mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di un delegacion di Starwood Vacation Ownership, consistiendo di e Project leader pa Aruba, Lidwien Redelijk-Loonen, Vice President of Sales & Marketing, Martin Tolan y Vice President Human Resources, Joy Theiss.

Meta di e bishita ta pa anuncia na Gobierno cu The Westin Aruba Ocean Villas ta cla pa cuminza e proyecto y construccion di e parke publico y facilidadnan na Palm Beach, esta banda di e hotel.

Na Februari proximo lo anuncia e plan completo y schema di ehecucion.
Esaki un vez mas ta prueba palpable di e confianza di e producto Aruba y den nos desaroyo economico.
Tambe tabata presente durante e reunion, abogado Anthony Carlo y consehero di gobierno, sr. Mito Martis.

Presidente di Staten y lider di fraccion di MAN a bishita Minister President Sr. Oduber



STA. CRUZ-- Diarazon mainta Minister President Nelson Oduber a ricibi bishita di e Presidente di Staten di Antiyas, sr. Jean Francisca y e lider di fraccion di MAN, sra Eunice Eisden.

Durante di e bishita aki a intercambia di pensamento encuanto e topico di structura estatal.
Tambe Minister President a haci obsequio di e boeki “Nel” na sra. Eisden.

DIRECTIVA DI KVK PA 2007

STA. CRUZ-- Awe, dia 10 di Januari 2007 Camara di Comercio y Industria (KvK) a reuni den su constelacion nobo y a elegi un presidente y vice-presidente pa e aña nobo.
Sr. Edwin A. Roos lo keda encabeza directiva di KvK na aña 2007, despues di a keda re-elegi como Presidente pa e demas miembronan di directiva. Sr. Roos ya caba a fungi na aña 2004, 2005 y 2006 como Presidente. Como Vice-Presidente, tambe pa aclamacion a keda re-elegi Sra. Luz Marina Gonzalez. Sra. Gonzalez ta miembro di directiva desde Januari 2005.

E directiva ta conta banda di e Presidente y Vice-Presidente cu 7 miembro mas cu ta sres. Alex Nieuwmeyer, Robert Carrasquero, Ubaldo (Jani) Croes, John G. Eman y Sra. Myra Maduro-Arends. Tambe e miembronan sr. Gerardo Oduber y sr. Francis Saladin a despedi di KvK oficialmente den e reunion aki. KvK ta extende un biaha mas palabranan di aprecio y gratitud pa nan aporte na trabao di directiva di KvK y ta yama bon bini na sres. Stanley C. Brown y Rudolph E. Th. Kok. E Presidente y Vice-Presidente, asisti pa e Secretario, sra. Lorraine C. de Souza, ta forma conhuntamente e directiva diario di Camara di Comercio. Como Presidente suplente, den caso di ausencia di tanto Presidente como Vice-Presidente, a keda nombra segun stipulacion legal e persona di mas trayectoria sin interupcion den directiva di KvK, cu ta sr. John G. Eman. Directiva di KvK sostene pa un organizacion interno profesional ta spera di por continua na aña 2007 cu su trabao na bienestar di comercio y industria y di comunidad en general.

S.A.C.

Programa Oficial pa Carnaval 53

Januari 2007

Diadomingo	Dialuna	Diamars	Diarazon	Diahuebs	Diabierna	Diasabra
	1 Happy New Year	2	3	4	5 Cocoyoco Jump-In Noord Complebo Deportivo Frans Figaroa 8:00pm - 12:00am	6 Inscripcion pa Calypso & Roadmarch Infantil Hubenil 4:00pm - 6:00pm Aruba's Torch Parade 8:00pm
7 Aruba's Children & Youth Prince & Pancho 6:30pm Club Caiquetio Aruba's 53rd Prince & Pancho 8:00pm Club Caiquetio	8	9	10	11	12 "Bula Den 2006" Happy Hour Carnavalesco	13 Aruba's Children & Youth Calypso & Roadmarch 7:30pm Aruba Entertainment Center
14 Inscripcion Calypso y Roadmarch Contest Centro di Bario Brazil 6:00pm - 10:00pm	15	16 Inscripcion Tumba Contest	17	18	19 Aruba's 13th Carnaval Election 8:00pm Club Caiquetio	20 Grand Tumba Contest 8:00 pm
21 Parada di Blaas Sanicolas 2:00pm Tourist Carnival Night 8:00pm	22 8:00pm - 1:00am Pre-Final Calypso & Roadmarch Contest Centro di Bario Brazil	23 8:00pm - 1:00am Pre-Final Calypso & Roadmarch Contest Centro di Bario Brazil	24 8:00pm - 1:00am Pre-Final Calypso & Roadmarch Contest Centro di Bario Brazil	25 Dia di Betico	26 Aruba's 32nd Children Queen Election 7:30pm Aruba Entertainment Center	27 Grand Final Calypso & Roadmarch Contest 7:30 Joe Laveist Ballpark
28 Aruba's Youth Parade Oranjestad 2:00pm	29	30	31			

S.A.C.

Programa Oficial pa Carnaval 53

Februari 2007

Diadomingo	Dialuna	Diamars	Diarazon	Diahuebs	Diabierna	Diasabra
				1	2 Aruba's 44rd Youth Queen Election 8:00pm Aruba Entertainment Center	3 Bike Parade 10:00am Parada di Lus San Nicolas 8:00pm
4 Transfer of Command Government Building 10:00am Children's parade San Nicolas 2:00pm	5	6	7	8 Hebe-Hebe Postkantooor Oranjestad 8:00pm	9 Aruba's 53rd Carnival Queen Election & Coronation Election 8:00 Aruba Entertainment Center	10 Children Parade Noord 1:00pm Aruba Tivoli Lightning Parade 8:00 Oranjestad
11 Grand Children's Parade Oranjestad 1:000pm	12	13	14	15 Aruba's Steelband Festival Aruba Entertainment Center 8:00pm	16 JUBU Templates San Nicolas 8:00pm	17 Jouvert Morning San Nicolas 4:00am Grand Carnival Parade San Nicolas 1:00pm
18 Aruba's Famous 53rd Grand Parade Oranjestad 12:00	19 Horse Parade 5:00pm Burning of Momito San Nicolas 7:00pm	20 Burning of Momo Oranjestad 8:00pm	21 Ash Wednesday	22	23	24 Presentation of Prizes
25	26	27	28			

Segun Director di Arubus, sr. Frank Kuiperi:

Pa e aña aki tur dos busstation lo bay habri

STA. CRUZ -- Aña pasa nos mester a caba cu tanto e busstation na San Nicolas y na Playa. Pero debi na contratiempo unda cu Elmar falta pieza pa caba cu ne pa pone e kabelnan ci coriente. A ser priminti cu den luna di Januari nan lo bin caba cu ne. Casualmente a papia cu WEB tambe y nan a bisa cu nan ta bay caba cu e tubonan y mas den curso di lunanan ta bay kita e tubo pretonan cu tin dilanti. Thiel Corporation por bin basha asfalt y tur dos busstation lo bin cla pa fin di Februari. Nos tabata kier a haci un soft opening na December na Playa, pero lamentablemente debi na coriente nos no por a haci esaki. Ya tin algun comerciante cu a cuminza instala nan mes caba den e busstation cu oficialmente no a habri ainda. Pero nos ta calcula si tur cos bay bon, pa fin di Februari esaki ta cla completamente y cu Elmar a caba cu su coriente. Pero di San Nicolas e busstation tin un kiosko di Arubus mes. Nos tin 6 of 7 peticion cu a drenta pa huur e. Pero nos no a tuma un decision ariba dje ainda y e parti di e comercial area tambe cu e aña aki lo bin cla, ya cu tin interes pa construi esey. E busstation di San Nicolas su area di construccion ta 5000 meter cuadra. Nos tin e mapa pinta con esaki lo bini y e ta bira di dos piso tambe. E aerea comercial ta bunita y tin lugar pa un drive thru! Pero e contratistanan no a haci nada ainda ariba dje. Sr. Kuiperi ta kere cu esun cu a inverti placa den dje, a dicidi cu e aña aki ta bay cuminza cu ne! Aki un paar di luna e ta bin cla. Nos ta spera cu pa fin di aña nos por bisa. Esun di Playa ta bin cla na Februari y esun di San Nicolas pa loke ta transporte ta cla na Februari y e comercial ta pa fin di aña. E busstation ta bira uno hopi bunita. E no ta mesun grandi cu esun di Playa, pero e tereno si ta di 5000 meter cuadra pa San Nicolas.

Na Playa nos tin solamente 1270 meter cuadra so. Nos ta spera cu tur cos bay bon e aña aki pa Arubus. Nos a perde na 2006 un 80 mil y pico pasahero compara cu aña 2005. Esaki ta debi na caida di turismo. Tambe e motibo cu e autobusnan cu ta ariba cartera keto bay ariba boulevard y cu ta kita pasahero for di nos tambe. Normalmene ora cu San Nicolas tin su Carnaval, nos busnan ta core patras ten a e parti di e gate pariba na e bahada bin abao y despues nos ta bay bek. E busstation lo ta bay ta cera na e momento ey, bo no por tin trafico cu ta bay stroba. Na Playa durante Carnaval Arubus ta core normal, e busnan ta drenta parti patras y nan ta sali tambe parti patras. Y cu nos no tin bus por lo pronto cu ta sali banda di Royal Plaza bay ariba.

Prijs di boeki a subi: Entrante dia 10 di Januari nos lo bay cobra pa e boeki berde di 35 florin lo bira 36,10. E boeki di school ta bira 46,40 en vez di 45 florin. E stamkaart cu e hendenan ta haya di 7,50 florin ta bira 7,75 florin. Si bo perde e stamkaart di 15 florin, esaki ta bira 15,50 florin. Pa locual ta e tarifanan di bus mes te awor aki nos tin esaki wanta.

Nos a pidi un aumento di 10 placa pero minister tin esaki wanta. Mi ta spera cu por lo pronto nos por haya aumento, pasobra segun mi tin entendi Arubus tin cu bay paga ariba cada 2 florin, 3%. Pero e no ta bira 2 florin pero 1.94 y nos ta bay perde 6 cent. Nos ta un compania cu ta perde placa. Mi ta spera cu e aumento cu nos a pidi lo bin na vigor pa asina nos por absorba e 3%. Si e keda asina, e parti di Arubus ta bira un tiki fastioso cu nos ta bay paga menos pa e ticket. Te na e momento aki nos ta mantene y relaciona cu e prijs nos ta pidi solamente un aumento di 25 cent. Nos ta spera di haya e decision por lo pronto pa nos por aumenta e tarifa na 10 placa. E siman aki nos a manda 2 carta pa minister Briezen y minister di Finanzas y mustrando cu e BBO, nos ta un compania cu ta perde placa. Nos a invita tambe e minster di Finanzas pa e bin Arubus pa nos por conversa cu ne pa waak con e por yuda e compania, pasobra e compania ta di gobierno. Si hisa e prijs, e no ta un solucion awor aki tampoco.

FAKKEL OPTOCHT

PHOTO AMADO 731-6060











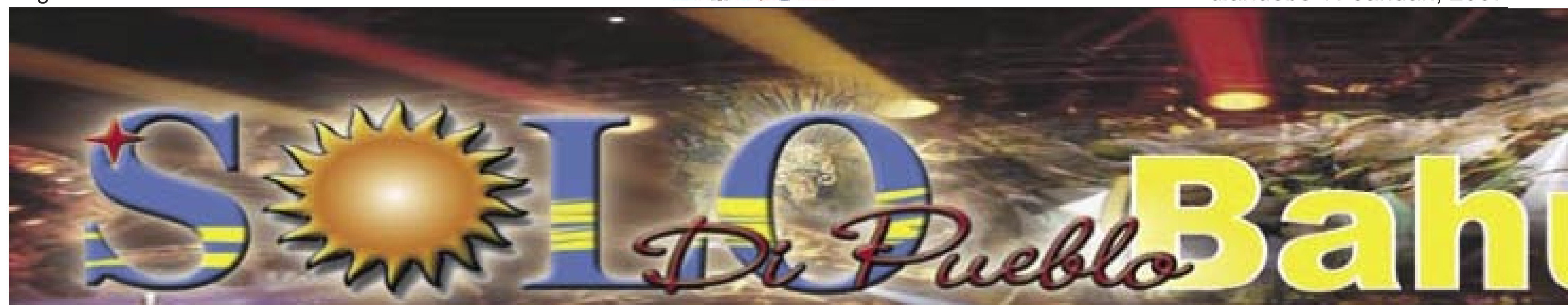












Recordando Helene C









Den bahul di recuerdo nos a encontra cu un hoya di reina cu a marca historia den Aruba su Carnaval. Na aña 1974 Club Caiquetio cu hopi entusiasmo cu color berde como apoyo a apoya nan candidata fuertemente y asina tambe a hiba e beyeza, Helene Croes pa conkista e titulo maximo: Reina Hubenil di 1974. Helene awor cu mas experiencia un bez mas ta bay representa Club Caiquetio pa e elecion di Reina di Carnaval'77 Tabata riba un diabierna den oranan di marduga na unda cu e Roadmarch ganador 'King Kong' di Lord Tito a cuminza resona den Wihelmina Stadion. Mes momento Maestro di ceremonia a cuminza yama e candidatanan riba stage en espera di

ul di recuerdo

Croes den aña '74 y '77



e resultado final. Prins (Debchi) den persona di Sonny Vrolijk y Pancho (Zeppelin) den persona di Lorenzo Flores tambe a cuminza a bula riba stage rond di e candidatanan. Tabata reina un imenso tension bao di e candidatanan. Bao di grito di fanaticonan Prins y Pancho a bin dilanti cu Helene Croes di 18 aña di edad como Reina di Carnaval 1977 mientras cu e runner-up a resulta Nuris Dabian representando Esso Club. Helene a labora 14 aña na Alhambra como supervisor na unda na 1994 su coleganan a eligi'e como Reina Alhambra Casino.

Su Mayornan, sra. Cita Croes-Lacle y Chomy Croes tabata orguyoso di nan yiu muher y a apoy'e totalmente. Helene, awe ta mama di dos yiu, Jacon y Kelvin

Actualmente Helene ta laborando na SETAR como CSR. Atraves di Hulanda Helene ta haya un fuerte abrazo y sunchi di Jacon Edalitza y Edeline. Helene a haci nos un bishita aki na Solo Di Pueblo y a sorprende nos tur cu su beyeza, Añanan a transcuri y Helene a keda e mes un beyeza di aña 1977.



Helene Croes nos flamante Reina Hubenil'74 y Reina di Carnaval'77 keto bay luciendo manera un reina.



Helene Croes riba e anochi di entrega di su corona como reina hubenil hunto cu Kerel Vieira Runner-up y Eve Raven Reina hubenil'75



PR di airport, sr. Ruben Trappenberg:

E landscaping ta pa e turista haya un bista di e paisahe

STA.CRUZ -- E landscaping di aeropuerto ta den su fase final. Ta un cuestion di dia pa inaugura esaki oficialmente. Den poco dia ta bay mira e toke final cu ta wordo



poni na dje. Hopi hende no ta comprende di con bo ta pone un landscaping den un parkinglot. Ta poco fastioso pa haya un bista di loke un turista ta mira. Hopi biaha un turista ta yega na un pais y nan ta haya djis un bista di un edificio. Ta agradabel pa bo haya un bista ora cu bo yega na un isla tropical. Esaki ta un granito pa yuda enrikece e bista cu bo tin ora bo yega nos pais. Ta e intencion pa nos haci algo cu e carrental; e ta un plan bastante ambisioso y costoso door cu e lunanan di 2006 no tabata esnan di mihor. A dicidi di warda un rato cu ne pa mira si pa e aña aki e ta posibel. E ta un plan pa ora cu e turista sali pafor di aeropuerto, e por haya un bista masha bunita mes di e paisahe y tambe e landscaping cu ta rondona nos aeropuerto. Nos ta contento cu nos a yega asina leu. E companianan envolvi ta Hernac N.V., Fatamogana y Drip Irigacion. Aki nos tin 3 fase cu no por bisa e suma exacto. E dia cu nos inaugura esaki, e suma exacto ta bira conoci. Pero no solamente den e parkinglot, pero rond di nos aeropuerto completo ta pone e palonan di coco. E otronan a wordo cambia pasobra esunnan prome no ta di mas bunita y pesey mester a haci e cambio ey. Tambe a haci un ahuste di e landscaping rond y tur esey a tuma su tempo.

Awor nos ta yegando na e parti final di esaki. E fecha di re-apertura ta ser anuncia despues.





BENNY NISBET di PPA:

"RESTRUCTURACION DI CENTRO DI GOBERNACION !"

PPA TA PROPONE GOBIERNO PA CONSTRUI UN CENTRO DI GOBERNACION DEDICA NA ENSENANZA Y EDUCACION NA SAVANETA Y UN CENTRO DI GOBERNACION DEDICA NA INFRA-STRUCTURA NA SAN NICOLAS.

STA. CRUZ-- E discusion encuanto re-construccion di e Edificio di Conseho di Ministro of su eventual venta cu a tuma lugar na aña 2006, na mes momento venta di edificionan manera di DOW etc , mudamento di actividadnan comercial (cu excepcion di cruise) pa Barcadera etc, ta mishi cu un topico hopi mas importante.

Esta e re-structuracion di locual nos conoce como e centro di gobernacion cu pa añas largo ta situa na nos capital Oranjestad. E pregunta ta si despues di 20 aña di Status Aparte y tur e crecemento economico cu Aruba a conoce lo no ta bon pa tin un discusion nacional mas profundo encuanto:

-Con e pueblo ta mira e restructuracion di e Centro di Gobernacion na Oranjestad so of ta mira cu por crea diferente Centro di Gobernacion rond di Aruba na un forma serio y planifica? Realidad di bida ta cu tin un Centro di Finanzas y Economia ta wordo construi na Oranjestad pariba di e x-John F. Kennedyschool, un desaroyo positivo cu nos di PPA ta sostene.

DIFERENTE CENTRO DI GOBERNACION: PPA ta kere cu Gobierno mester construi diferente Centro di Gobernacion riba nos Isla, manera actualmente tin caba :

- Centro di Gobierno esta Conseho di Ministro na Oranjestad,
- Centro di Finanzas entre CAMACURI..
- Centro di Justicia na Sta Cruz.
- Centro di Turismo na bushiri.
- Centro di Comunicacion – SETAR na SEROE Blanco.

CENTRO DI ENSENANZA Y EDUCACION na Savaneta !PPA a yega di manda un carta pa Gobierno Oduber den cual nos ta propone construccion di Centro especialmente dedica na 'Ensenanza y Educacion" cual den vision di PPA ta consisti di un plaza cual lo ta un streya y ta mara 4 of 5 edificio na otro. E. o. un Edificio pa Ministerio di Ensenansa y e futuro Inspeccion di Ensenanza,

- Un edificio pa departamento di Ensenanza,
- Un edificio moderno di un Bibliotheca Nacional,
- Un edificio den cual por ubica tur e fundacionan cu ta duna servicio riba tereno di Ensenanza.
- Un edificio pa varios otro departamento cu tin di haber directo of indirecto cu Ensenanza y Educacion.

Awe na inicio di aña 2007 PPA kier kibra un lanza pa propone gobierno publicamente cu e Centro di Ensenanza y Educacion wordo construi na Savaneta conoci como e prome capital di nos Isla.

CENTRO DI INFRA-STRUCTURA na San Nicolas!

Na mes momento PPA kier propone un Centro wordo construi cual lo ta dedica na e servicio di Infra-structura cu Gobierno ta duna nos pueblo Arubano.

PPA ta kere den un Centro cu tambe lo ta consisti di varios edificio mara na otro pa medio di un plaza na unda pueblo lo haya e tur servicio cu tin di haber cu infra-structura di gobernacion e.o.

- Ministerio di Infra-structura
- Departamento di DOW,
- Departamento di Domeinbeheer DIP
- Departamento di Kadaster Y Landmeetkunde.

Mirando cu dilanti Aeropuerto por wordo desaroya pa servicionan cu tin mas di haber directamente of indirectamente cu e servicio y e network cu Aruba lo ofrece pa medio di nos Aeropuerto y nos departamento did Aviacion, PPA ta kere cu e Ministerio aki lo mester bay pa un otro districto. PPA ta kere cu San Nicolas lo un eventual Centro di Gobernacion riba tereno di Infra-structura lo por wordo construi na San Nicolas. Un Centro di Salubridad Publico lo por bini na Oranjestad (Bushiri) of si gobierno cambia sitio di Hospital no mucho leu di esaki! E centro di Salubridad Publico den concepto humilde di PPA lo mester wordo desaroya no mucho leu di unda e Hospital nobo wordo construi. Sea esaki ta keda na e sitio actual na unda e ta, cual ta significa cu e Centro di Salubridad Publico lo mester ta na Oranjestad of Noord of si acaso e wordo construi na otro sitio, por significa cu riba un distancia responsabel por wordo desaroya un Centro di Salubridad Publico cual lo contene e departamento cu ta duna pueblo e servicio aki.

No cabe duda cu contricantenan lo bisa cu PPA y Benny Nisbet ta soneando atrobe! Esaki tambe a wordo bisa ora na 1993 como Ministro di Transporte y Comunicacion mi a firma un acuerdo cu Gemeentewerken Rotterdam pa yuda APA desaroya un plan cu lo muda e actividadnan di haf cu excepcion di e actividadnan di cruise pa e haf na Barcadera y combina esaki cu e servicionan cu Aeropuerto Internacional di Aruba lo por brinda mundo Internacional. Idea loco etc. ta locual a wordo tira na mi cara! Despues sinembargo otro ministro a sigui desaroya e proyecto y awe 13 aña despues lo wordo ehecuta e 'vision' di PPA cu tabata un 'idea loco'. Firma un T.I.E.A. cu Merca otro idea cu PPA a sostene 13 aña largo tambe tabata un locura, e lo stroba desaroyo financiero riba nos Isla. Na aña 2002, parlamento a aproba un mocion di PPA pa gobierno firma un TIEA cual a wordo firma mientras tanto y tur ta bati riba nan pecho cu e gran idea/vision aki ta di nan. PPA no ta preocupa E ta bini na bienestar general di nos pueblo Arubano. Esey ta importante! PPA lo keda presenta ideanan positivo for di oposicion pafor di parlamento pa nos contribui na desaroya nos pais Aruba. Un oposicion negativo no ta cuadra cu e vision di PPA pa un CAMBIO REAL den politica Arubano. Sperando cu e ideanan aki lo causa un discusion nacional riba e topico aki y lo contribui na yuda Gobierno den ehecucion di un maneho na bienestar di nos Isla stima Aruba.

Sra. Romano di Servicio di Impuesto:

E centro di informacion ta haya masha hopi yamada y pregunta riba informacionan cu ainda no ta mucho cla

STA. CRUZ -- Nos ta haya masha pregunta y hopi yamada y tambe masha hopi e-mail ta drenta di comerciantenan cu ta haci preguntanan ariba cosnan cu ainda no ta mucho cla pa nan. E ta un bon desaroyo pa nos. Nos kier pa e comerciantenan principalmente ta bon na altura kico nan mester haci y kico nan no mester haci, kico ta permiti y kico no ta permiti. Nos ta basta ocupa pa atende tur e preguntanan cu ta drenta. E centro di informacion ta trahando tur dia. Nos tin hendenan aki constantemente y publico por bishita e centro aki. Mayoria di pregunta ta drenta via di e-mail. Nan ta wordo contesta mas pronto posibel, pero e centro ta habri y nos ta trahando pa atende e publico en general tanto e consumidornan como e comerciantenan principalmente. E comerciantenan cu ainda no a yega aki, por ta cu nan no a haya tempo ainda of nan sa caba con e asunto di BBO ta hinca den otro. Si nan tin cierto inquietud of cosnan cu nan no sa con pa haci, mi ta conseha nan pa acudi na e centro aki. E centro aki ta pa e hendenan cu no tin mucho conocimiento of ta na altura di cierto cosnan of cosnan cu ainda no ta mucho cla pa nan. P.e. con nan mester set op nan administracion, con nan mester haci nan declaracion mi ta conseha pa nan acudi na e centro di informacion aki, sea personalmente of na telefoon of via e-mail y haci tur pregunta cu nan tin. Importante ta ora cu ora cu fin di luna yega y pa saca e venta cu nan tabata tin den luna di Januari cu nan sa tambe exactamente con nan tin cu bay calcula esaki y con nan mester bay haci e declaracion di BBO.



Sra. Romano a sigui bisa: " Nos a haya hopi keho ariba e prijsnan y hopi hende ta yama pa kico ta e prijsnan maximo ariba e producto cu ta wordo controla pa e departamento di asuntonan di economia. Hopi di e casonan aki nos mes no por atendenan pasobra e ta un tarea di e departamento cu mi a caba di menciona. Nos ta atende mas bien e parti fiscal. Cu ta e parti cu e declaracion mester wordo haci, kico ta e omzet, kico tur por cay bao di e omzet. Pero e asunto di prijs con halto e prijs mester ta; esey ta e tarea di asunto di economia. Nos ta haya si hopi pregunta di e hendenan cu ta pidi pa e lista di e prijsnan maximo. Nos lo otorga e lista na e personanan cu mester di esaki. Henter Aruba a ricibi e foyeto cu ta concerni e consumidornan. E foyetonan cu ta destina pa e comerciantenan awor aki nos tin nan den un pakete pa e bay pa e comerciantenan. E comerciante lo bay ricibi e foyeto cu informacion basico tocante e BBO. Tambe nan lo ricibi den nan pakete 12 formulario di declaracion y tambe un aclareacion ariba e formulario di declaracion.



BENNY NISBET di PPA:

" PPA TA PIDI PRIORIDAD PA E PROYECTONAN DI P'ARIBA DI BRUG E.O. - CAS DI ANCIANO NA SAN NICOLAS – WATERTOREN NA SAN NICOLAS Y E ROTONDE NA POS CHIKITO-SABANA BASORA !"

STA. CRUZ-- Pakico semper e proyectonan di p'ariba di brug no ta haya mes prioridad cu otro districto? Lamentablemente oposicion ta hunga politica barata y no ta duna representacion digno na pueblo e.o pueblo di p'ariba di brug.

Aña 2007 a habri yen di espectativa riba tereno di Gobernacion pa pueblo di Aruba. Lo tin hopi proyecto den 'pipe-line' segun Prome Ministro sr. Nelson Oduber. Riba su mes un espectativa positivo.

Sin embargo, ora PPA analiza un rato:

- Cu gobierno a priminti den parlamento pa ehecuta e rotonde na Pos Chikito – Sabana Basora, despues cu PPA a presenta e mocion aki mustrando riba e necesidad aki na aña 2004/2005 durante tratamento di presupuesto y fraccion di MEP a vota contra. E dialuna despues ministro drs. Marisol Lopez Tromp a priminti di lo a ehecuta e proyecto aki.

Pero den evaluacion interno di Gobierno y D.O.W. nan a scoge pa duna preferencia na construccion di e.o. dos rotonde na Oranjestad riba e necesidad di e pueblo di Pos Chikito – Sabana Basora y tur e trafico cu ta bini di San Nicolas.

- Terminal di bus na Oranjestad a haya mas prioridad cu terminal di bus na San Nicolas;

- Si analiza un declaracion di e monumentenzorg den cual a wordo splica e desaroyo rond di e Toren na Oranjestad y e Toren na San Nicolas,



pueblo a wordo informa cu e proyecto di renovacion di e Toren na Oranjestad lo sigui na aña 2007 mientras cu den e articulo nan ta menciona cu nan ta spera cu e Toren na San Nicolas lo por wordo drecha na aña 2008 y 2009. Mirando cu nos representantenan di San Nicolas y vecindario ta drumi especialmente esnan di oposicion, PPA ta sinti necesidad di recorda Gabinete Oduber riba e proyecto di un Cas di Anciano na San Nicolas cual ta un proyecto cu a bira realidad, despues cu PPA a presenta un mocion na Parlamento y a haya sosten di 20 miembro di parlamento presente/ausente tabata sra. Carmelita Haynes di fraccion di AVP. E mocion di PPA tabata tin algo nobo y positivo cune, esta PPA a pidi pa construi un Cas pa Anciano na San Nicolas basa riba " E right of Privacy" di cada ciudadano grandi cu drenta den un cas pa Anciano. Manera ta conoci e maneho di AVP tabata encera drecha school bieu y haci un 'klas lokaal' disponibel pa 5,6 of mas hende grandi.

PPA a rechaza e sistema anticua aki di pensa y a propone gobierno pa larga haci un estudio basa riba e "right of privacy" cual ta proyectonan moderno cu tin den mundo.

Despues fraccion di PPA a entrega un mocion mas den cual nos a propone pa Gobierno studia e posibilidad pa construi un Cas di Anciano na Noord y un Cas di Anciano na Sta. Cruz tambe, tur dos basa riba e concepto nobo y moderno di "the Right of Privacy"

PPA ta den poder di e estudio di e proyecto aki y nos ta orguyoso cu riba e prome pagina di e estudio ta para claramente cu e estudio di e proyecto aki ta worde haci pa ehecuta e mocion di parlamento cual a wordo entrega pa PPA y sosteni pa e 20 miembro di parlamento presente.

PPA a tuma nota aña pasa cu lo no tin suficiente fondo disponibel pa a ehecuta e proyecto na San Nicolas segun informacion di Ministro drs. Marisol Lopez Tromp. Y pesey mes PPA ta keda cuestiona e acuerdo cu Gabinete Eman (AVP) a firma pa termina ayudo financiero Hulandes na aña 2009. Ta hustamente proyectonan social e.o. lo mester haya yudanza Hulandes pa e pueblo humilde cosecha di esaki tambe. Pero lamentablemente Gabinete Eman a comete un eror historico ora a firma a acuerdo pa termina ayudo economico Hulandes. PPA lo tira un bista scerpi riba Gobernacion Oduber for di pafor di parlamento pa exigi di Gobierno pa inicia cu e proyecto di Cas di Anciano na San Nicolas e aña aki. Hustamente e instrumento nobo di belasting di BBO mester por yuda Gobierno na extra entrada pa ehecuta e proyecto di un Cas di Anciano na San Nicolas.

Tambe PPA ta exigi atencion pa e proyecto di rotondo na Pos Chikito-Sabana Basora pa caba. Na mes momento PPA ta pidi mas prioridad pa e proyecto di e Watertoren na San Nicolas. PPA lo keda sigui e desaroyonan aki di acerca ! Mientras cu esnan cu mester representa e pueblo di San Nicolas y vecindario ta drumi of ta atendiendo interesnan aheno na interes di pueblo, proyecto di p'ariba di brug no ta hayando e atencion ni prioridad necesario.

Sr. Ruben Trappenberg PR di aeropuerto

Den oranan di anochi e trabaonan na e pista ta wordo haci den diferente seccion



STA. CRUZ -- Na aña 2007 tin un cantidad di proyecto cu ta bay den miyones di florin. Y e rampa, e pista ta parti di esaki, E pista lo bay conoce su capa nobo. E ta un capa bastante diki di asfalt cu mester wordo cambia. Den oranan di anochi ta purba di haci'e den cierto seccionnan.

E ta bay tuma su tempo y su placa. Pero tin cu haci esaki pasobra e pista conoce su parti deteriora atraves di añanan. Nos mester keda mantene nos aeropuerto. Banda di esey tin requisito cu ta pone cu nos mester extende e pista cu 150 meter na ambos banda. Esaki pa motibo di seguridad. Nos a completa e parti cu ta permiti avionnan di bira pabao di pista bin p'ariba. Esey ta un tiki dificil. Ora cu biento cambia pa avionnan grandi, tabata un tiki dificil di por a bira, ya cu no tabata tin espacio necesario. E rampa mes lo bay conoce su ahustenan. Tin un cantidad di proyecto chikito y hopi di nan ni ta yega na atencion di e publico. E atencion y renovacion ta sigui constantemente na aeropuerto. Nos a cuminza cu e sistema di seguridad na e salida dia 20 di December y ya tin un paar di siman caba cu e ta funcionando. Tabata tin rijnan bastante largo di pasaheronan special pa Merca. Nos a haya algun keho den 2006 pero danki na tur esnan envolvi e sistema nobo, e sistema di Central Security cu ta pone cu unavez pasa inmigracion e prome cos cu e ta bay topa ta control di seguridad. E tin un efecto psicologico ariba nan pasobra unavez nan pasa e control aki, nan ta sinti nan mes mucho mas relaha. Tin mucho mas atencion pa e turistanan cu ta cumpra den nos tiendanan. Bo ta ripara cu tin mucho mas movecion eynan, pasobra e hendenan no ta core bay para den rij.

Sra. Romano di SIAD

E numbernan cu ta mara na un vergunning, e vergunning mester ta valido

STA. CRUZ -- Pa cualkier cambio ariba number di auto, cu e auto a cambia of e doño a cambia, e cliente pa ley mester acudi na un di e caheranan. Tanto na Oranjestad of den e districtonan pa nan haci e cambio. E ora ey nan ta yena un formulario sin costo, pa menciona e cambionan cu nan kier declara.
E plachinan di number cu ta exigi un vergunning p.e. e taxi, y e v-carnan, tambe e Tnan cu ora nan paga, nan mester tin e vergunning valido. E ora ey nan mester bin cu nan vergunning pa hasi nan pago. Y si e vergunning no ta valido, nos no ta asepta nan pago.
E numbernan cu ta mara na un vergunning, e vergunning mester ta valido. Nos no por bende un cliente un number pa locual e no tin un vergunning pe.

TA IMPORTANTE PA VIAHERONAN TENE CUENTA CU E SISTEMA NOBO DI CONTROL DI SEGURIDAD NA AEROPUERTO

STA. CRUZ-- E fluho di pasaheronan ta bay bon, pero loke cu ta menos bon ainda, ta cu e viaheronan mester wordo mihor informa pa loke ta e liquido cu por biaha cu ne. E sistema di seguridad aki ta e mesun sistema cu ta conta pa Merca cu lo conta pa tur pais na mundo entrante Maart 2007. Ta ser sinti cu e control aki ta wordo haci pa Aruba so. Esaki ta door cu nos ta un di e promenan den Caribe cu a introduci e sistema di control aki. Ainda tin algun caso cu tin hendenan cu ta bin cu perfume of bebida alocholico na man y ora yega na e post di control di seguridad nan mester tira esaki afor, pasobra no por haci nada mas cu e likidonan aki, ya cu a pasa e control di inmigracion caba y no por sali bek afor pa hinca esaki den maleta. Ta sugeri pa tur esnan cu mester biaha y cu kier hiba algo manera bebida alcoholico, perfume, cualkier likido, crema, etc mester bay den maleta. Loke cu por bay na man, ta e cantidad limita di 1 oz, cual mester tene cuenta cune.

Informacion na e turistanan: Pa loke ta e informacion na e turistanan pa tene cuenta cu e sistema di control aki: tin e borchinan, pero ora cu e persona viaha, e no ta lesa e borchinan. E aeroliñanan ta recorda e turistanan! Relaciona cu e problema aki nos di aeropuerto a dicidi di bay complementa loke e aeroliñanan ta haciendo, cu algun persona di nos terminal office den e area di check in lo cana informa e pasaheronan den e dianan di mas druk. Ta importante pa esnan cu ta bay viaha pa tene cuenta cu esaki.

Segun sr. Jossy Figaroa di DOW:

Ta spera di haya mas instancia pa bid pa e edificio

STA. CRUZ -- Ya pa un biaha caba nos tabata tin e procedura pa venta publico di e edificio di DOW. Aunke cu tabata tin hopi interes pa cumpra e edificio aki, pero como cu nos a pone cierto suma cu por lo menos bo mester venta ariba dje. Dia cu nos a habri e box pa waak cuanto oferta tabata tin, no tabata tin ningun. Nos a sinta pensa cual ta e mihor paso pa tuma. Nos a delibera ariba e asunto. Minister a bisa no, pa no bin confusion y pa e keda transparente, ban un biaha mas cu e venta publico. Te awor aki tin dos instancia cu a cumpra e bestek y pa dia 22 di Januari lo tin e venta publico. Mi ta spera cu mas instancia lo bin cumpra e bestek. Mi ta kere cu tin hopi cu kier cumpr'e pa un prijs mas abao. Kizas cu findishi e ta bay traha mihor. Pero mi ta kere cu 2 instancia so ta mucho poco. Esey ta un tiki pober y mi ta spera pa dia 22 di Januari nos lo por haya un bon bid pa e edificio aki. E edificio pa infrastructura ta casi completamente cla. E mester a cuminza cu instruccion e luna aki banda di FCCA y e oficina di DIP na Sabana Blanco. Pero awor aki e architectonan cu ta encarga cu e proyecto aki ta den negociacion cu e contratista cu mester bay construi e edificio. E prijs ta un poco mas halto cu e budget cu ta disponibel. Nos ta spera cu pronto nan lo keda cla y cu construccion por sigui. E construccion lo tin un duracion di un aña y mey pa 2 aña.



Sra. Romano di SIAD

Dia 15 di februari lo ta e ultimo dia pa paga e prome kwartaal di number di auto

STA. CRUZ -- Mayoria di hende no a paga nan number di auto pa 2007. Pa e prome kwartaal nos tin pa e plachinan di number A 51441 hende registra. E cantidad cu a paga pa e prome kwartaal ta 13567 cu ta representa 26%. Un 74% no a paga nan prome kwartaal ainda pa aña 2007. Tur persona ta consiente cu pa dia 15 di februari ta e ultimo fecha pa paga e prome kwartaal aki. E recomendacion ta pa paga e number no mas laat cu e fecha aki. Pasobra e consecuencia ta cu e cliente ta core e risico di perde su number e ora ey. Tambe pa esan cu ainda no a entrega nan number di auto ta core e risico di perde esaki despues di dia 15 di februari. Nos ta pidi e pueblo en general pa tene bon cuenta cu esaki. Ley ta bisa cu zover mogelijk ontvanger ta duna bo mes un number te dia 31 di maart. Teniendo cuenta cu e ultimo dia di pago ta dia 15 di februari Ontvanger sit a nesesario e por bende e number. Ta importante pa paga bo number no mas laat cu dia 15 di februari.

Si bo no paga bo number y despues di dia 15 di februari tin un otro auto ta core cu ne, anto e ora ey bo ta core illegal cu ne. E ora ey e ta bay haya un otro number. E prome mita di aña lo ta dia 15 di juli.

Opinion Publico:

Camara di Comercio mester cuminza haci su trabao en vez di hunga politica

Camara di Comercio su rol di mas importante ta conseha y educa comercio riba funcionamento den nos sociedad, pues splica nan esnan inscribi na e Camara con pa cumpli cu nos leynan. Banda di esey e camara tin un rol di conseho pa gobierno. Camara di Comercio a bin ta tuma un rol comosifuera e organizacion ta un grupo di presion den comunidad cual no ta e caso. ATIA, MAMBO y SBA por papia di representacion di nan miembronan pa motibo esey ta meta di e organizacion. Camara de lo contrario ta ley ta obliga esnan cu kier haci comercio pa inscribi! Si nos tuma e caso den asunto di BBO, ta obvio cu e camara a tuma posicionnan sumaente politico y hasta a bay asina leu di critica gobernador sin cu a busca drechi prome con e asunto ta hinca den otro. Den camara su ultimo publicacion nan ta bay asina leu di, kier bin trece nan huicio riba e proceso legal di e proyecto di ley di BBO . Ta conoci cu e presidente di camara tabata padrino di bruid di sr. Mike Eman y awor nos no sa si ta pa e motibo ey e tin di haci sr. Eman algun favor politico door di bin cu algun posicion politico. Camara di Comercio mescos cu partido AVP ta kere, cu ta den nan seno so tin experto riba tur materia. E notanan di cambio cu a wordo introduci, a wordo debidamente studia, cualnan por a bin como nota di cambio, conhuntamente cu e introduccion di e ley di BBO. E ley di BBO ta splica claramente su efectonan y con pa compensa e efectonan, tanto Parlamento su reglamento di ordo como gobierno awor y den pasado a y por bin cu nota di cambio den otro ley unda claramente tin un link cu e ley encuestion. Pues awor ta Camara di Comercio kier bin hunga experto riba tereno huridico legislativo, cu ponencia ridiculo y for di sla cu e terminologia di acrobacia legislativo. E pregunta cu nos tin pa camara di legislativo:

Ki dia nan ta cuminza hacinan trabao y splica e comerciantenan con ta calcula e BBO den nan prijs?

Ki dia camara di comercio ta cuminza splica e comerciantenan cu nan ta bay ricibi 20 % di discuento di locual nan tabata paga fin di aña na winstbelasting?

Ki dia Camara di Comercio ta bay splica comercio di e cantidad di productonan cu e invoerrechten a baha?.

Ki dia Camara di Comercio ta bay splica comercio cu tur locual nan paga tur luna na BBO, ta deducibel di nan impuesto y cu al final nan ta bay baha drasticamente locual nan ta paga na winstbelasting un biaha mas?

Ki dia Camara di Comercio ta bay haci su trabao mustrando comercio cu e descuento cu nan ta hayando no tin motibo pa abusa di prijsnan pa motibo cu nan tambe a wordo compensa cu e ley di BBO?

By the way pa esnan cu kier malinforma fin di e luna aki, e pueblo trahador su impuesto cu e ta paga lo baha drasticamente, pues mas placa den bo cartera y e minimumloon lo yega Afl. 1460,- , e pensioen di viehez lo wordo aumenta hunto cu e otro categorianan cu lo ricibi nan aumento.

UNIVERSIDAD DI ARUBA TA REALIZA INVESTIGACION RELACIONA CU SALUD Y CALIDAD DI BIDA

STA. CRUZ -- Den cuadro di su compromiso pa desaroya y fortalece su mes como un centro nacional di conocimiento, y dunando un paso mas den e proceso di consolida un maneho di calidad riba e tres tareanan central: esta enseñanza, investigacion y servicio na comunidad, Universidad di Aruba ta anuncia inicio di un investigacion sumamente importante pa e comunidad di Aruba. Pa prome biaha na Aruba, Universidad ta lidera un investigacion

encuanto e calidad di bida relaciona cu e aspecto di salud den nos poblacion. Ta trata aki di un investigacion di caracter social-medico, cu ta tuma lugar durante luna di Januari y Februari 2007. Meta di e estudio aki ta pa investiga e influencia entre desaroyo social y condicion di salud den nos poblacion. Pa e motibo aki un grupo di encuestador ta acercando 2600 hogar den e periodo menciona pa realiza un encuesta individual den e hogarnan selecta.

E importancia di e estudio cientifico aki ta entre otro pa haña conocemento confiabel tocante e efectonan cu e cambionan den comunidad Arubano a produci durante e ultimo añanan riba salud, bienestar di famia, apoyo social y bienestar sico-emocional. E investigacion aki a rekeri un aña di preparacion den seno di Universidad y ta conta cu e apoyo financiero di CEDE-Aruba y UNESCO. Un aspecto hopi importante ta cu den e fase preparatorio a realiza un estudio piloto pa evalua y adapta e instrumentonan estadistico. Ta trata aki di instrumentonan estadistico cu ta wordo usa tambe den practicamente tur pais na mundo. E estudio piloto tabata pa garantiza cu e Instrumento di estudio ta cuadra cu e circumstancianan specifico di nos poblacion. Na final di e investigacion, Universidad di Aruba ta publica e resultado di e investigacion y alavez lo haci uso di e resultadonan como un base pa futuro investigacion y trabaonan den comunidad riba tereno di calidad di bida y desaroyo social, den colaboracion estrecho cu otro Institucionnan.

Crucero Minerva a haci su prome bishita na Aruba

STA. CRUZ-- Despues cu dia tres di Januari ultimo e crucero Explorer a haci su prome bishita den haf di Aruba, seis dia despues esaki tabata e turno di e crucero Minerva.

E crucero Minerva di e compañia Swan Hellenic Ltd a bini cu 665 pasahero y 328 miembro di tripulacion. E barco a sali for di La Guiara y di Aruba el□a sigui pa Curaçao.

Na ocasion di e prome bishita tabata tin intercambio di plakkaat entre e staff di e barco y autoridadnan local di Aruba Cruise Tourism y SEL Maduro & Sons.

Staff Captain Darius Balana y Captain Mark Dexter tabata tin palabranan di elogio pa Aruba cu a sa di ricibi e barco. Gerencia di e barco a ofrece e delegacion di autoridadnan local un paseo ariba e barco cu por cierto ta uno hopi luhoso.

FAKKEL OPTOCHT

PHOTO AMADO 731-6060











Homber cu un pistool di aire mara na su enkel

STA. CRUZ -- Diamars pa 2'or di marduga un melding a drenta na warda di San Nicolas unda cu tin un homber, e conocido A.I. di 24 aña cu supuestamente tin un arma di candela cu ne. E persona cu a duna e informacion a bisa cu e homber aki ta bay Jamaica aki un paar di dia y prome cu e bay e ta bisa cu e tin cu mata un persona. Recherche y polisnan a bay busca e persona aki den e cayanan di San Nicolas. Nan a bin topa cu ne den Helfrichstraat. Cu cuidao nan a acerk'e y listr'e di biaha y nan ta bin haya un pistool di aire mara na su enkel. A.I. a bisa cu e pistool no ta di dje. Polisnan a kita e pistool for di dje, a deten'e y hib'e warda. Nan a verhoor e, dun'e un boet y despues lag'e bay.



Homber a menaza cu e ta kima e cas cu e señora y tur cos aden

STA. CRUZ -- Diamars pa 10:20 di mainta patruya di Oranjestad a bay na un cas na Paradijs unda un homber a menaza un muher cu e ta bay kima e cas. Polisnan a papia cu e muher M.R. naci na Aruba di 47 aña. E muher a bisa cu e no ta casa mas cu e homber N.M. naci na USA di 45 aña. E homber ta bibando den e cas cu nan a traha tempo cu nan tabata casa cu otro.

Pa colmo e homber a verhuur e apartamento cu un mucha muher. M.R. a bay reclama e homber y aki a bin un discusion y e homber a bisa M.R. cu e ta kima e cas cu ne y tur cos eyden. Polis a bisa M.R. pa e bay entrega keho na recherche pa menaza. Polis a bay papia cu e homber kende a declara cu e ta biba den e cas y cu M.R. a bin busca problema y pleita cu ne, Ningun momento el'a menaza e muher. E homber a bisa cu pa soluciona e problema e ta bay busca algo otro.

Chines a bay tira un cliente cu klop

STA. CRUZ -- Diamars pa 10:30 di anochi patruya di Noord a bay na un tienda na Shiribana unda un homber a dal otro cu un klop. Na yegada polis a papia cu e Chines S.H. naci na China di 38 aña kende a bisa cu e kier a bay dal e homber J.P.D. di 19 aña. E homber J.P.D. tur ora ta drenta den su tienda pa horta of ta haci uso di cos di bebe y e no ta paga. E biaha aki e homber a drenta den e lugar, a bebe un paar di cerbez y tabata bayendo atrobe sin paga. E Chines a mand'e un klop cu a hera e homber J.P.D. y cu a bay dal e homber S. den su cara y a kibra su nanishi. Pa colmo S. ta un famia di e Chines. Ambulance a bin na e sitio y hiba S. polis pa tratamento. Polis a papia cu J.P.D. y S.H. Y polis a bisa J.P.D. pa e no drenta e lugar aki mas.

INGEZONDEN

Hoe Aruba financieel-economisch onder premier Oduber uit de bocht vloog



De minister-president Nelson O. Oduber toont in zijn ingezonden stuk van 29 december 2006 hoe moeilijk het is de feiten onder ogen te zien. Vooral de jaren 2002-2005 lijken in de herinnering bij de minister-president te zijn vervaagd, vooral de opgelopen schuld. Toch had de "Comision Financiero Formacion 2001 - 2005" de boedelscheiding een maand na de verkiezingen in 2001 nauwkeurig opgetekend. Zo startte de MEP-regering in 2001 met een schuldquote van 32,5 procent en een financieringstekort van 3 procent en van Fitch Ratings een rating van BBB stable. Daarom luidde het advies van de Comision Financiero Formacion: kom over vier jaar met een sluitende begroting.

De explosief gestegen schuld is ook te zien in de rentelast die het land Aruba moet dragen. De regering Eman III hield de rentelast onder de 5 procent van de gemiddelde overheidsinkomsten. Dit is de norm in de (schuld)saneringregeling voor de Antillen. De MEP-regering zat vorig jaar al met een rentelast van tegen de 10 procent. De stijging van de rentelast sinds 2002 is even hoog als de verwachte netto opbrengst van de BBO. Zo gaan in 2007 voor het eerst alle Arubanen na aftrek van de lagere loon- en inkomstenbelasting bij de boodschappen de rentelast van de MEP-regering betalen. De tijd zal leren of deze rentelast door het beleid van de MEP een molensteen om de hals van Aruba zal worden.

Vorig jaar ging de regering na de laatste lening van 50 miljoen dollar akkoord om dit jaar een saneringsplan aan de Rijksministerraad voor te leggen. Dit komt kortweg erop neer dat Aruba zich vrijwillig onder curatele stelling stelt van de Rijksministerraad. Zo zal de regering alleen nog nieuwe leningen mogen sluiten als deze door de Rijksministerraad in het goedgekeurde saneringsplan zijn opgenomen. Wie er nog aan twijfelt of de openbare financiën van Aruba uit de bocht zijn gevlogen, kijkt nog eens naar de lagere rating in 2003 van BBB negative en de oplopende schulden. Het ingezonden stuk van de minister president meldde dat het financieringstekort in 2004 is verdubbeld tot 6 procent en in 2005 teruggebracht is naar 3,8 procent. Dit betekent dat de MEP-regering na drie jaar de schuldquote 2004 met 12 procent heeft laten oplopen tot 45 procent. Van de opgelopen schuld ging 6 procent naar de tekorten in het pensioenfonds APFA en het restant naar de AZV en uitbetaling van 500 ambtenaren boven de sterkte van de vorige regering, en twee jaar later mogelijk zal zijn opgelopen tot 1000 ambtenaren. Maar deze aantallen boven de sterkte van de regering Eman III is het best bewaarde geheim van de MEP-regering. Alles hierover wordt buiten de begrotingen aan de Staten gehouden. Nu de MEP-regering zichzelf door de oplopende schulden en rentelasten onder toezicht van de Rijksministerraad heeft gesteld, zal snel aan deze verborgen personeelsaantallen een einde komen.

In financieel-economische zin heeft de gigantische uitbreiding van het ambtenarenapparaat op de economische groei een gunstig effect gehad, wat ook in de groeicijfers is te zien. Door deze kortzichtige manier van werkcreatie bij de overheid en gefinancierd met "consumptief krediet", pepte de regering de economie even op en zette de negatieve groeicijfers van 2002 om in positieve groeicijfers. Wat de minister-president Oduber zich ook niet meer herinnert, zijn de eenmalige inkomsten in de periode 2002-2004 uit de privatisering van de nutsbedrijven, grondbelasting, dividendbelasting en verkoop van overige bezittingen. Het is juist dat de regering deze opbrengsten moest aanwenden voor het afwikkelen van de garanties in de lokale hotelsector. Maar het past de minister-president niet de hotelgarantie op de regeringen met de AVP af te wentelen. Zoals bekend is het grootste bedrag (SACE-claim) onder de regeringen met de MEP ontstaan en in 2004 afgewikkeld. Over de misleidende afwikkeling van deze claim in de statistieken hoeft niemand zich druk te maken, want FitchRatings, het IMF en de Rijksministerraad werken hier niet mee.

Tot zover de eerste periode van de regering Oduber III. Wat in 5 jaar niet is gelukt, stelt minister-president Oduber na de verhogingen van de AZV premie, de invoerrechten en de invoering van de BBO in het vooruitzicht, een balance budget. Dit is een sluitende begroting nadat eerst de lastendruk op Aruba structureel met 40% is verhoogd, na aftrek van de inflatie. Maar wat zegt een sluitende begroting met een hogere lastendruk als Aruba geen betere wegen krijgt, geen beter onderwijs met kinderopvang heeft en de ruimte voor betere pensioenen in het bedrijfsleven ontbreekt? Voor zover de bedrijven al loonruimte hadden, heeft de regering deze wegbelast. Hoelang zal deze sluitende begroting nog op zich laten wachten als de regering later in het jaar de lonen van de ambtenaren zal moeten aanpassen? Zijn de ambtenaren en onderwijzers bereid de structurele achteruitgang onder de MEP-regering langer te accepteren? Staan de ambtenaren en onderwijzers toe dat hun bonden in 2009 met eenzelfde fooi als in 2005 worden afgescheept? Minister-president Oduber zal de bonden wijzen op het ontzien van de pensioenen van de ambtenaren die in dienst traden voor 2005. Zij vallen onder de overgangsregeling die betaalbaar is als de opbrengst van de beleggingen van het pensioenfonds APFA in de laatste jaren ook in de toekomst zo blijven. Anders kan een volgende regering bij tegenvallende beleggingsopbrengsten deze erfenis gaan oplossen. Genuanceerder ligt het met de AZV. Na eerst de zaak op zijn beloop te hebben gelaten, is de invoering van de zorgpas een stap vooruit. Maar een echte ziektekostenverzekering met verschillende pakketten is het nog niet! Een verbetering is wel de verlaging van de winstbelasting naar Nederlandsmodel. Ook hier is na 5 jaar het werk weer niet af, want de regering had voor een tariefsverlaging naar 25,5 procent geen financiële ruimte. Dus blijft Aruba nog jaren op achterstand staan.

Met FitchRatings zijn wij verheugd dat de upgrading in de hotelsector van Aruba in volle gang is. Gelukkig is de rating weer BBB stable, maar Aruba hoort op den duur niet thuis in groep BBB-mediaanlanden, waar de MEP-regering Aruba naartoe heeft gebracht. Zolang de minister-president de feiten niet onder ogen wil zien, vooral de werkcreatie in de overheidsdienst en de stijging van de lastendruk met 40%, blijft Aruba in de BBB- groep zitten. De negatieve gevolgen van de post-11-september en de Natalee Holloway-recessie voor het toerisme dragen we samen op Aruba. De negatieve gevolgen van de rentelast op de extra schulden en de BBO draagt alleen de minister-president Nelson O. Oduber de komende 32 maanden van zijn regeerperiode. De laatste maanden van het vorige jaar getuigen daarvan. Drs. Rendolf (Andy) Lee, Statenlid Aruba

Aclareacion di Opinion Publico:

Sr. Gino Winklaar no ta forma parti di Le Groove.

Ora cu a ricibi e press release di Le Groove a bin constata cu e hende tabata sr. Gino Winklaar, pa cual mas cu claro y logico a conclui cu e lo a forma parti di e press release. Despues di a lesa e reaccion di Gino Winklaar nos a bin comprende cu el'a simplemente download e articulo y mand'e pa otronan. Esaki ta pon'e tambe cu e press release ta di Le Groove pa cual e opinion publico ta dirigi pa Le Groove y no pa sr. Gino Winklaar.

Robo na Cruz Corra

STA CRUZ – Na un di e edificionan di Cruz Corra Aruba, a constata cu algo a pasa cu e conexion di awa. No tabata sali awa for di e kranchinan. Un specialista di WEB cu a bin controla, a constata cu tur e tubonan di awa di koper di e edificio a bay. Durante e ultimo siman ta mustra cu robo di tubonan di koper poni rond di edificionan pa e distribucion di awa a bira un asunto cu ta tumando lugar. E directiva di Cruz Corra Aruba ta tuma e libertad pa tur hende pone atencion. E edificio pa e momento no por ser usa pasobra banda di e falta di awa, coriente tampoco ta posibel ya cu e tubo di koper ta funciona como ground pa e coriente. Cruz Corra Aruba lo denuncia esaki na polis.

FAKKEL OPTOCHT

PHOTO AMADO 731-6060

























STINGRAY/Netpro Swimming ta habri 2007 cu un 'CLINIC'

STA. CRUZ -- Cuminzando for di diarazon 10 di Januari te cu diadomingo dia 14, Stingray/Netpro a organiza pa di dos aña consecutivo un clinic. E biaha aki e clinic ta mas extensivo compara cu aña pasa. E clinic ta encera e.o. cu Dr. Rod Havriluk di e compania Swimming Technology Research ta bolbe bin haci uso di su tecnologia avanza pa demostra na cada landador con e por mehora su tecnica pa asina baha su tempo mas ainda y con pa evita lesionnan. Esaki ta yuda e entrenadornan tambe haya mas informacion ora di planea y unda pa pone atencion pa cada landador y e ekipo en general.

Durante e dianan aki tambe ta bay tin charlanan riba nutricion, flexibilidad y psicologia. Tur esakinan ta reparti den varios grupo.

Stingray ta convenci cu e tipo di clinica nan asina ta forma un gran parti di e desarroyo di un landador. E landador ta haya informacion riba diferente aspecto con pa mehora su prestacion y ta un stimulacion pa ambos, esta e landador mes y entrenador. Ta e tipo di atencionnan asina aki ta haci cu e ekipo di Stingray ta unico y distingui, di cual merecidamente a wordo premia aña pasa pa esaki. Stingray lo sigui busca metodonan y implementa esakinan pa continua na mehora e prestacion di su landadornan.

Danki ta bay na tur sponsor cu a coopera pa haci esaki posibel. Danki tambe na e landadornan cu a recauda fondo pa e Swim-a-thon di aña pasa cu a yuda na baha e gastonan pa cada landador. Danki specialmente na Netpro, Solid Real Estate, Rica Foods, Playa Linda Beach Resort, Hoevertsz ArchiDesign N.V., Elmar, Domino's Pizza, Prime Distributors N.V., Kong Hing Supercenter, Cas Bon, InterFacilities N.V., Mourik Caribbean N.V., Pim van der Kleij, Valero Refining Company Aruba, Deloitte & Touche.



The Boss Racing Foundation ta informa:

Recordatorio pa e 30 drivers pa e inscripcion di IHRA Summit Super Series 2007 awe diahuebs na Club di Trappers

STA. CRUZ -- The Boss Racing Foundation kier a recorda tur e coredornan cu a haya nan miembrecia como premio pa ta na Club Trappers awe nochi pa 7'or y mey pa asina haci cumpli cu e proceso di inscripcion. Si na dado momento no por haci esaki The Boss Racing Foundation ta obliga di duna e next follow driver e premio en cuestion. Pa esnan cu kier inscribi, The Boss Racing Foundation ta habri pa tuma e inscripcion y procesa esaki hunto cu e otro 30 coredornan. E costo lo ta solamente US$ 65. Si haci esaki riba bo mes e lo costa adicional US$ 75. Nomber di esnan cu ta haya e inscripcion pa cortesia di Cerbez Balashi y La Cabana Villas lo ta:

Tito Tromp, Kedy Koolman, Johanthan Tromp, Alexander Croes, Mauritsz "Red Light" Werleman, Roland Arends, Giovanny Kock, Ceasar Croes, Jean Carlo Reyes, Jacobo Kock, Ricardo "Old Timer" Kock, Kenny "Goyn Goyn" van Putten, Andy Sanchez, Emile "Mosho" Werleman y Allan Goede pa categoria Box.

Pa e categoria No Box Micheal Croeze, rosendo Rosel, Alex Montilla, Rayon Briceno, Jean Carlo Ras, Jose reyes, Edward Maduro, Urvin Gonzalez, Ulrich Lesire, Eduardo Werleman, Jessica Werleman, Mark Croes, Jean Carlo Reyes, Frandy Franca y Leomar Croes.

The Boss Racing Foundation e aña aki hunto cu Balashi Beer y La Cabana Villas ta spera di por conta cu presencia di tur e 30 coredornan aki pa asina sigura cu Aruba lo ta bon representa den e IHRA Summit Super Series 2007.

Tambe The Boss Racing Foundation tin e grato honor di anuncia cu ayera den oranan di merdia hunto cu sr. Ven Eman a establece contacto cu sr. Dough Foley di Sewell New Jersey. Foley ta doño di un dragschool masga renobra na Merca y alaves ta Certified Drag Racing Instructor pa IHRA. IHRA ta e dos asociasion di drag mas grandi di mundo. Foley tin mas di 10 aña den e ramo aki y pa aña 2006 Foley a sa di certifica y licensed mas di 1000 coredor na Merca den diferente estado. Foley su interes lo ta pa establece un dragschool aki na Aruba pa asina no solamente asisti nos hendenan local riba cierto aspectonan reglamentario di IHRA pero tambe duna su input pa asina yuda den e proceso di "license" drivernan local pa asina nan por participa den caredanan internacional di IHRA. Tur esaki lo ta den coordinacion estrecho di The Boss Racing Foundation pa asina e facilidad di Palo Marga International Raceway Park bira sigur un dragrace park di taya internacional. E interes na Merca pa bin den e area di Caribe ta masha grandi. Esaki ta debi na diferente factor.

Un di nan ta e hecho cu e pista di Aruba ta den un clima tropical cu ta pone cu ta masha poco biaha awa ta yobe. Tambe debi na e cantidad di caredanan tanto pa e local point series y IHRA point series y pista ta keda inactivo pa algun siman. Esaki mas cu claro ta un bentaha masha grandi pa e dragschool ya cu nan por flight in nan studiantenan, nan ekiponan cu ta inclui dragsters, doorslammers y junior dragsters pa por completa e fase final di e curso. Foley den pasado a bishita Aruba y a encanta e isla y sin duda a admira tambe e input di esnan responsabel pa e pista. Mirando e hecho cu pronto construcion lo cuminza riba e pista pa loke ta trata terminacion di e vangrail parti pazuid di e pista, mas cu claro Palo Marga International Raceway Park lo ta 100% updated pa cualkier certificacion profesional door di IHRA.

Di parti di The Boss Racing Foundation ya a cuminza na traha un master plan pa asina cater tambe tur e necesidadnan pa Dough Foley por yega Aruba cu su proyecto y ta spera cu portanan di nos amigonan comercial y gubernamental lo ta habri pa brinda e asitencianan necesario. Esaki ta prueba cu un biaha e deporte di drag racing aki na Aruba ta keda den spotlight na Merca y sigur nos lo mester sa di aprecia y alaves probecha di oportunidadnan cu Aruba ta haya pa cu esaki.

Damanan tambe ta preparando pa e "Betico Croes Memorial Run" dia 25 di Januari

STA. CRUZ -- Preparacionan pa e grandioso careda di "Betico Croes Memorial Run" ta den full swing.

Damanan sigur no kier keda afor di e careda aki y ta pesey hopi ta esnan cu ta den pleno preparacion pa asina competi den e careda aki.

Mester bisa si, durante ultimo añanan, varios dama ta prefera participa den canamento y esnan activo den coremento a cay un poco.

IDEFRE e aña aki kier a stimula e damanan pa participa den coremento.

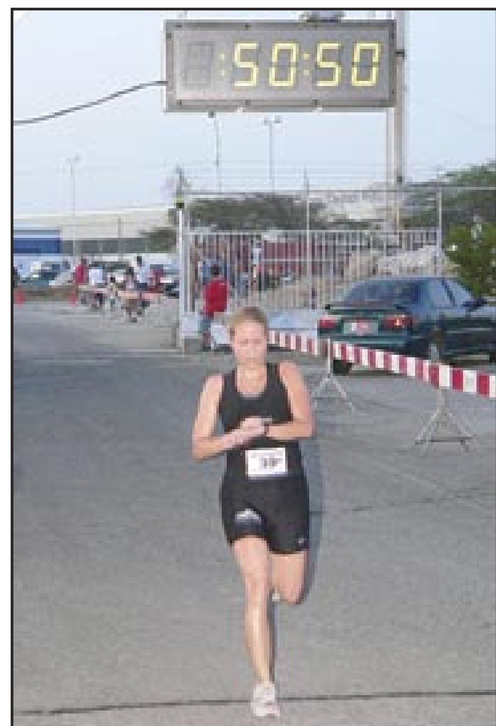
E damanan cu a termina aña pasa den e top 10 di "Betico Croes Memorial Run" ta: Shariska Dirksz, Marina Heronimo, Veronica Posner, Sharon Puy, Jacqueline Steward, Faela Lopez, Esther van Breugel, Aceneida de Mey, Naomi Muller y Julieta Steward.

IDEFRE ta spera cu e aña aki tin mas dama cu lo haci cambio den canamento pa asina participa den coremento di "Betico Croes Memorial Run".















Curso pa referee di Futbol Organiza pa AVB

STA. CRUZ -- Actualmente ta andando un curso pa esnan cu ta desea di bira referee di futbol. AVB den su afan pa mehora e situacion futbolistico a organiza un curso pa referee mirando e scarcedad di refereenan cu nos tin aki na Aruba y cu varios di nan ya ta alcanzando un edad halto. E maestronan ta Norman Browne di IDEFRE y Frans Dijkhoff docente veld arbitrage di KNVB y match commissioner di FIFA.

















Caminata di "Fundacion Salba Nos Burico"



STA. CRUZ -- IDEFRE conhuntamente cu Fundacion Salba Nos Burico ta organiza Diasabra awor, dia 13 di Januari un grandioso caminata.
E caminata aki lo tuma lugar na Ayo Rock Formation y ta start sali pa 5:30 pm, cual tin un distancia di 6 km.
Ruta:
Salida lo ta Ayo Rock Formation, sigui Cashero, Angochi, Santa Lucia y bek pa Ayo Rock Formation.
Inscripcion ta costa 10,- pa persona cual e participante lo ricibi tambe un T-Shirt.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Sr. Nelson Held na Telefon 5824987 durante oranan di oficina.

SV San Nicolas Juniors cu training pa su hungadornan

STA. CRUZ -- S.V.San Nicolaas Juniors division dos, ta recorda cu tur hungador cu training ta cuminza awe diahuebs 11 Januari, na veld di Caiquetio na Paradera pa 8'or di anochi.
Nos lo train contra Jong Aruba ekipo di division di honor.
Tambe nos ta pidi pa tur mucha por ta tempran riba nos tereno na Zeewijk pa 7.00 pa asina nos por sali pa 7.15 pa tereno na Paradera. Nos ta conta riba presencia di tur hungador.

Training di Britannia Bright Bakery Lifida a cuminza

STA. CRUZ -- Entrante 8 di Januari 2007 training a bolbe cuminza pa e muchanan di Britannia Lifida.
E Lifida Mini Baby, Baby y Lifida A su trainingnan ta tur dialuna cu diarazon di 5'or pa 6.45'or di atardi.
E training di Lifida B y Junioren a cuminza dia 9 Januari 2007. E trainingnan aki ta diamars cu diarazon for 6'or di atardi pa 7.30'or di anochi.
Tambe nos kier a anuncia cu nos a cuminza cu Lifida pa mucha muher naci na añanan 1993, 1994, 1995, 1996 y 1997. E trainingnan aki ta tur diamars cu diahuebs for di 5'or pa 6.30 or di atardi.

Diasabra awor nos muchanan di Mini Baby y Baby lo hunga contra e ekipo di La Fama riba veld di San Luis.
E prome wega di Mini Baby ta cuminza pa 08.30 di mainta.
Mayornan percura pa boso yiunan ta 08.00'or di mainta na veld di San Luis.
Despues riba mesun veld (San Luis) Lifida A y Lifida B ta hunga contra e ekipo di San Luis.

Weganan di Division di Honor

STA. CRUZ – Directiva di AVB ta informa cu e weganan di Division di Honor y Division Uno cu falta ainda pa completa e prome rond, a wordo programa riba e siguiente fechanan:
Diahuebs, dia 18 di Januari, pa 8'or di anochi, Undesa lo enfrenta Trupial.
Dialuna, dia 22 di Januari, pa 8'or di anochi, Dakota lo enfrenta Britannia.
Diamars, dia 23 di Januari, pa 8'or di anochi, Riverplate lo enfrenta Undesa.

Tur esaki lo tuma lugar riba tereno di Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.
Por favor tuma bon nota di esaki.

Training pa Bubali SC

STA. CRUZ – Directiva di Bubali ta recorda su hungadornan cu diahuebs lo tin training riba nan propio tereno na Bubali.
Pa cualkier informacion por tuma contacto cu sr. Norwin Gomez na telefon 5648653 of Glenn Tromp tel 5630194 pa schedule di training y weganan.

Training pa hungadornan di Estrella

STA. CRUZ – Directiva di SV Estrella ta anuncia cu awe nochi, pa 7'or, lo tin un training pa tur hungador riba veld di Estrella situa na Papilon. Por favor bin na tempo, pa bo no perde.

HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN PER 31 DECEMBER 2006 ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 28, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDERING TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16)

1. Kredietinstellingen die ingevolge artikel 4 van de Landsverordering toezicht kredietwezen een vergunning hebben verkregen:

A. Commerciële banken:
- Aruba Bank NV
- Caribbean Mercantile Bank NV
- RBTT Bank Aruba NV

B. Offshore banken: - Citibank Aruba NV

C. Hypotheekbanken: - Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

D. Kredietverenigingen:
- Cooperatieve Spaar – en Kredietvereniging Douane Aruba
- Cooperativa di Ahorro y Prestamo Aruba

E. Overige kredietinstellingen:
- AIB Bank NV
- Island Finance Aruba NV

II. Kredietinstellingen die ingevolge artikel 24, eerste lid van de Landsverordering toezicht kredietwezen een vergunning hebben verkregen:

A. Commerciële banken: - Banco di Caribe NV, Aruba Branch

B. Offshore banken: - Citibank NA, Aruba Branch.

HET REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN PER 31 DECEMBER 2006 ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 3, EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDERING TOEZICHT GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN (AB 2003 NO. 60)

1. Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 3, tweede lid, van de Lansverordering toezicht geldtransactiebedrijven een vergunning hebben verkregen:

1. Union Caribe NV
2. GFP International NV
3. Global Access Corporation NV

II. Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 10, eerste lid van de Landsverordering toezicht geldtransactiebedrijven een ontheffing van het verbod ex artikel 2, eerste lid, hebben verkregen:

1. Travelers Express Company Inc. (MoneyGram)
2. Western Union Financial Services International.

HET REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERAARS PER 31 DECEMBER 2006 ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 18, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDERING TOEZICHT VERZEKERINGSBEDRIJF (AB 2000 NO. 82)

LEVENSVERZEKERAARS
1. American Life Insurance Company; Bijkantoor Aruba
2. Ennia Caribe Leven NV; Bijkantoor Aruba
3. Fatum Life NV; Bijkantoor Aruba
4. British American Insurance Company Ltd; Bijkantoor Aruba
5. American Bankers Life Assurance Company of Florida Ltd; Agentschap
6. Industria Alliance Insurance and Financial Services Inc.; Agentschap
7. Guardian Life of the Caribbean Ltd; Bijkantoor Aruba
8. Sagicor Capital Life Insurance Company Ltd; Bijkantoor Aruba

SCHADEVERZEKERAARS	Ongevallen en ziekten-verzekering	Motor-rijtuigen-verzekering	Zee-, Transport-, en Luchtvaart verzekering	Brandschade en andere schade aan goederen	Overige schade-verzekering
1. The New India Assurance Company Ltd; Bijkantoor Aruba	X	X	X	X	X
2. Elvira Verzekeringen NV					X
3. United Insurance Company Ltd; Agentschap	X	X	X	X	X
4. Amedex Worldwide Insurance Services; Agentschap	X				
5. Island Heritage Insurance Company NV; Bijkantoor Aruba				X	
6. Ennia Caribe Schade NV Bijkantoor Aruba	X	X	X	X	X
7. Fatum General Insurance NV; Bijkantoor Aruba	X	X	X	X	X
8. Netherlands Antilles & Assurance Company NV (NA&A); Bijkantoor Aruba	X	X	X	X	X
9. Royal & Sun Alliance (Antilles) NV; Bijkantoor Aruba	X	X	X	X	X
10. HDI Verzekeringen NV; Agentschap	X	X	X	X	X
11. American Home Assurance Company Ltd; Agentschap	X	X	X	X	X
12. National General Insurance Corporation N (NAGICO); Agentschap	X	X	X	X	X
13. Attadius Credit Insurance NV; Bijkantoor Aruba.					X

BIJZONDER BEDRIJFSCOVERVERZEKERAARS

1. Bancarib Real Insurance Aruba NV
2. Fides Rae Insurance Aruba NV
3. MCB Risk Insurance NV
4. Mondis Manufactures Insurance Company NV.

Tropical Campaign winners

STA. CRUZ -- Manera ta conoci Refresco Tropical tabata tin un campaña masha creativo pa nos muchanan unda e muchanan por a ricibi nan kleurplaat pa traha algo bunita di dje y gana premionan fabuloso. Diamars, 9 di Januari 2007 Tropical Bottling Company a saca e ganadornan di e campaña aki. E prome ganador cu a gana ticket, estadia y 3 dia di entrada pa bay Disney World cu cuater persona, a bira Mithchell Arends di 9 aña. E di dos ganador cu a gana un weekend stay na Renaissance Resort a bira Jordi Thode di 7 aña. E di tres ganadora cu a gana un giftcertificate di afls.200,- di "Toys 4 us" a bira Oriana Carillo di 11 aña, como di cuater ganador a sali Aaron Rafael y Shonn Kemp cu ta dos ruman cu a entrega un pintura hunto, nan a gana afls.100,- di giftcertificate di Benetton. Tambe como di cinco ganador Tropical Bottling a saca Abigale Vanegas cu Aysha Vanegas cu tambe ta dos ruman cu a entrega un pintura masha bunita y creativo. Na tur e otro participantenan Tropical Bottling ta hopi gradici cu nan tur a crea pinturanan manera arte masha bunita mes, cu Tropical Bottling Company a dicidi di regala cada un mucha cu a entrega nan pintura di Refresco Tropical un caha di Refresco Tropical.



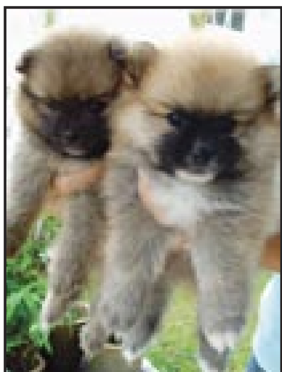








Ta Bende

2 Pomeranian Puppies full breed
Tur dos ta macho
Prijs Afl. 850,- inclui prome vacuna
Pa mas informacion
Yama: 5672583

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

Ta Bende

1 Clutch Plate Kit
nobo den su caha
pa Pick-up S-10
aña 2002 – 2:2 LT. 4
cyl.pa mas info:
592-1459

Ta Bende

SWAROVSKI
Aureole Borale
20 y # 30.
Tambe 2 bodypiece
Yama na 7303327
of 582-3872



For Sale

Full DJ Equipments & Lightings. Price only Afl. 3500,- for everything! Call: 5927225

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:

1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.

Tel: 585-8448

Ta Bende

Ta bende "Cas Nobo"
Na Primavera 202 m²
tereno erfpacht
3 camber, 2 baño, cushina, patio, meidenkamer, washok 52 m².
Prijs Afl. 375.000,-. Tel 587-5544

Ta Huur

Bo ta buscando un lugar pa negoshi?
Den Centro di ciudad y bon situa, bon pa oficina, aseguro,
Negoshi di paña, snack, e ta vale la pena y bon prijs.
Yama Cel: 5941402

Ta Bende

Un tereno eigendom di 6410m² na Santa Lucia (Santa Cruz)
Pa mas informacion
yama 5927558

TA BENDE

un pick-up Chevy Colorado 2005 den tremendo condishon pa Awg. 29.200,00
Enteresadonan por tuma contact ku nos na 5933458 of ora di trabou na 5859000.

TA HUUR

Un apartment studio pa Awg. 650, 00 p/luna incl. awa, y un apartment confortable di un camber y cushina apart pa Awg. 850,00 p/luna incl. awa. Obtenibel pa drenta imediato. Localisa serca di hotel high rise Keito 20B. Interesado por tuma contacto na 586-6060.

TA BUSCA

urgente un trailer di dos kamber pa kumpra.
Si bo tini un please tuma contacto ku nos na 5933458 of ora di trabou na 5859000.

Ta Bende

Terneo eigendom na Savaneta.
Grandura:
600 m² @ Afl.75,- p/m²
980 m² @ Afl.65,- p/m²
Informacion cel: 592-1459

Dilailah Beauty Clinic



Dilailah Beauty Clinic ta ofrece bo Permanent Make-up
E solucion pa bo Cejas, Eye-liner y Lip- liner
No perde mas tempo, nos tin mas di 10 aña di experiencia.

Pasa awe mes na Fergusonstraat # 89
of yama na Tel: 582-3872 / Cel: 730-2727

"Broodje Carnaval" den Certified

STA. CRUZ -- Den e siguiente simannan nos dilanti Maria den Cushina lo bay haci bishita na algun di e supermercadonan pa introduci su "Sea Best Broodje Carnaval". Ya caba el'a haci un furor na Certified e diasabra cu a pasa na unda hopi cliente tabata enamora di e dushi "Sea Best Broodje Carnaval".

E Diasbara cu ta bin bo lo encontra Maria atrobe den Kong Hing Supermarket pa presenta su "Sea Best Broodje Carnaval". Corda pasa purba e delicioso snack aki diasabra. Si bo guste, Maria lo siñabo con pa haci e snack aki usando un di e productonan di marca Sea Best.







Patronisa pa:

Alexander

Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac	Lotto Florida
1. 6560	1. 2756	1. 7470	9476	6338	
2. 3369	2. 6235	2. 1253	Super 4	Signo:	
3. 8102	3. 4525	3. 4017	1546	Acuario	

Ganadornan di Lotto

Sto. Domingo							
Lotto Di Dia							Ganador
Lotto	04	10	19	23	33	Letter B	Number 8

Ganador

“Mi a Bisti di Reina”





STA. CRUZ--Lo ta den aire Diarazon awor 17 di Januari 2007 na Tele Aruba Canal 13 pa 7.25 anochi. E idea di e programa aki ta pa recorda reinanan cu a yega di destaca cu imagennan di e aña di nan participacion. Y e programa aki ta sirbi como un guia pa esnan cu tin e deseo di participa den e eleccion 2007. Den e programa aki lo splica loke e hurado ta huzga di e reinanan, tips y tambe lo pasa riba e reglamento di Stichting Arubaanse Carnaval (S.A.C.) cu ta bon pa e candidata ta na altura di dje y pa esnan cu ta prepara e candidatanan.

“Mi a bisti di Reina” ta wordo presenta pa Siomara Everon y Valery Labadie ambos ex reina di beyeza.

Pa realiza tipo di programa di Reina hopi biaha no ta facil, pero esnan cu tin video di Reina Infantil, Hubenil y Grandi di añanan 1979, 1980, 1983, 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1991 y 1993 pa nos lo ta mas cu un placer di por pasa esakinan den nos proximo edicion y asina corda e momentonan inolvidabel. Esnan cu por tin e videonan aki por tuma contacto cu 5677841, y a cambio nan lo haya e eleccion graba riba DVD gratis.

Participante nan pa Calypso y Roadmarch Contest

	Nomber	Nomber artistico	Titulo Roadmarch	Compositor	Areglista
1	Celiandra Jacobs	Queen Francine	The Monky Walk	Fransis Jacobs	Fransis Jacobs
2	Italee Brown	Jammin Princess	I Dame You	Nando Brown	Nando Brown
3	Fakir Boekhoudt	Kid Dynamite Jr	I Come to Mash It Up	Nando Brown	Nando Brown
4	Kiziah Trimon	Kiziah	Fly Tweety Fly	Edselyne Figaroa	Kevin James
5	Chantal Quant	Queen Chanty	I Want Them To Know	Nichard Tattoo Quant	Henry Tromp
6	Jair Vesprey	Mighty Buddy	Carnival Pirates	BMW Crew	Rocky Everon
7	Charella Lopez	Queen Char	Carnival Snake	Valentino King	Valentino King
8	Kelly -Ann Odor	Princess Kelly	Look Me In My Eyes	Jonathan Thiel	Edward Silberie
9	Brandon Javier Maduro	B.J. Mad	Heartbeat	Robert Maduro	Junior Arends (Mr. Blade)
10	Nicole Croes	Princess Nicky	Doing ah Thing	Mighty Dumbo	Mighty Dumbo

	Nomber	Nomber artistico	Titulo Roadmarch	Compositor	Areglista
1	Jonathan Thiel	Don Biggie	Move Cumi	Janiro Eisden	Anthony Gario
2	David Brown	Appolo/Slackkerz Production	Druk Pon Di Road	David Brown/ Mark Anthony Richards	David Brown/ Mark Anthony Richards
3	Pierre Casser	Mr Platinium Boy	It Hot	Valentino King	Valentino King
4	Solange Trimon	Lil Princess	Sweet Carnival	Cicilio "Daddy Slim" Martin y Harvey "The Toolman" Agumbero	Harvey "The Toolman" Agumbero
5	Marylou Hermans	Scout Warrior	Let's Strive	Seal Scouting	Seal Scouting
6	Gabriela v/d Biezen	Queen Gaby		Darwyn Kemp	Darwyn Kemp

Mas di Fakl







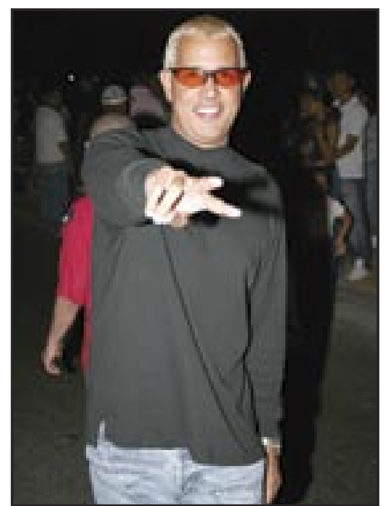





keloptocht

FOTO AMADO TEL:7316060










Mas di Fakkeloptocht

Foto Amado Tel:7316060

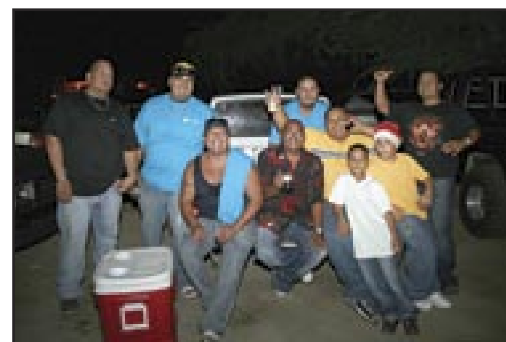















Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.

Bo por wordo huzga awor di loke bo a bisa of skirbi, hasta si bo ideanan ta bon. Bo por hasta ta briyante, pero si bo actua según bo pensamentonan, algo no lo funciona manera imagina. Revisa bo pensamentonan basa riba bo experiencianan. Si bo pensa cu bo sa tur cos, lo bo no sa. Sin embargo, bo tin tur cos si bo ta habri pa cambio – y otronan lo tuma nota di esaki.

Piscis: 21Feb.-20Maart.

Un persona na trabao lo dunabo dolor di cabez awe, pero resistencia sensibel lo ta exactamente loke bo tin mester. Esaki por ta problemático si bo ta e tipo metodico, ya cu bo rutina por wordo stroba, haciendo bo menos eficiente pa un momento. Pero un biaha cu bo adapta, lo bo sinti bo mes recarga y mas entusiasmo pa loke bo kier haci proximamente.

Aries: 21Maart.-19April.

No lo ta facil pa bo libera bo mes di e prison cu ta wantabo atrás y bo por confronta cu obstaculonan adicional. Ta mustra manera cu bo ta perdiendo un bataya, ya cu cada problema cu bo resolve awe por bira rapidamente den dos mas. Ta mas duro si bo pusha pa mara e finalnan los, ya cu mas cos ta mustra di ta bruha den dje. Realmente no ta nada si bo por wanta atrás un tiki y no purba asina duro.

Tauro: 20April.-20Mei.

Tin un enfasis riba bo trabao awe, pero resistencia emocional por prevenibo di ta mes efectivo cu bo kier. Bo ta dal contra algo cu no ta facil pa compromete, debi cu e no ta fiha directamente na bo. No laga bo mes wordo gara den desacuerdonan, debi cu lo bo no por mehora bo situacion actual. Sea "Low Key" awor y haci loke bo tin cu haci, sin atrae demasiado atencion na bo mes.

Geminis: 21Mei.-20Juni.

Bo bida por tin basta desordo, mientras cu tensionnan ta bira mas obvio y parce cu no tin manera atravez di un situacion no mucho placentero. Ainda bo por ta procesando bo sentimentonan pa merdia, pero e problema mes por ta bon den pasado. Hasta si e ta mustra incomodo, laga bo emocionnan core nan curso sin mucho interferencia for di bo mente analitico.

Cancer: 22Juni.-22Juli.

Bo por sinti manera un Cangreu di berdad cu ta wordo laga halto y seco pa un cambio inpredicibel den marea. E ora ey, na tempo, e awanan emocional ta laba bek den bo bida. No pusha bo sentimentonan un banda – hasta si nan ta tremendo. Evida label, ya cu bon y malo ta huzgamentonan intelectual. Loke ta importante awor ta pa realiza cu bo sentimentonan liber por nutri bo alma.

Leo: 23Juli.-22Aug.

Bo por ta bayendo riba un boxmento lento cu un amante, partner of amigo. A pesar cu bo intento pa evita un confrontacion, e lo ta mihor si bo tume cu cara na halto y simplemente caba cune. Por tin hopi desacuerdonan real riba asuntonan fundamental y mas bo papia riba dje, mas complica lo e bira. Mantene bo mes na dje. Un progreso por pasa y siguramente lo e bal e viahe.

Virgo: 23Aug.-22Sept.

Bo planeta regente Mercurio por ta basta activo awe, ricibiendo su parti di stress pa e autoritario Saturno. E pisa planetario ta depende dibo awo, previniendo bo for di disfruta na loke ta normalmente por ta basta placentero. A pesar cu bo kier kibra bo rutina, e presion di responsabilidad por wantabo atrás. Bo tin cu sigui riba comentarionan previo, pero no worry, lo bo haya bo chens pa cambio pronto.

Libra: 23Sept.-23Oct.

Un gran idea por bira problemático mas profundo cu bo bay den e ehecucion, specialmente si ta envolve asuntonan di cas of famia. Si bo no a pensa riba e consecuencianan di un "off-the-cuff" remarke cu bo a haci recientemente, lo bo tin cu deal cu e resultado awe. A pesar cu esaki no ta un dia dje malo ey, probablemente lo bo tin cu traha mas duro cu normal, simplemente pa mantene cosnan sigui den un direccion saludabel. Corda, bo actitud positivo por haci un diferencia.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.

Bo ta sinti bo mes specialmente poderoso y por hasta ta alarma pa e intensidad, pero bo ta bon ekipa pa handle e tormenta creciente. Den e proximo dianan por parce e tipo di prueba cu bo no por studia di dje, sin embargo paga atencion na e señalnan, cu por lo menos, lo bolter tur cos na bo bentaha. No purba di wanta atrás riba e status quo. Laga e instabilidad coriente guiabo atravez di e transformacion cu lo bin sin dwel riba cualkier miedo iracional.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.

Ta facil p'abo aparece manera cu bo sa tur cos, ya cu hopi biaha bo sa mas cu otro. Awe, sin embargo, lo ta di gran ayudo p'abo admiti cu bo no sa prome cu bo haya bo mes riba bo cabez. Por tin hopi cabo los pa mara y lo ta di gran ayudo pa tin asistencia, asina ta no pretende cu bo tin tur cos hunto awor si bo no tin'e. Bo tin menos pa proba cu realmente bo ta pensa.

Capricornio: 22Dec.-19Jan.

Parce cu bo a haci tur cos posibel pa haci tur cos traha eficientemente, sin embargo algo no ta bon. Por ta bo a pasa riba un detaye chikito cu ta crece mas grandi, mientras cu e dia ta progresa. Por ta un hende ta tira un palo pa e traha y bo no ta full prepara pa loke pasa. Lo bo ta capaz pa tuma tur si bo a haci bo trabao. Si bo no a hacie, bo plan por cay den otro y bo tin cu hacie bon.

SOLO Di Pueblo — Loke Tempo ta Mustra

STA. CRUZ -- Tempo: Cielo ta leve te parcialmente nubla, den oranan di madruga y mainta por bira hopi nubla cu chens pa localmente algun awacero.

Biento: Modera for di por lo general direccion oost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Principalmente den dia, de bes en cuando basta fuerte den rafaga; forza 5 (31 te 39 km/ ora, 17 te 21 nudo).

Situacion general: Humedad na nivelnan mas abao di atmosfera lo induci algun awacero riba cierto parti di e islanan den e proximo 24 ora.

Condicion di lama: Altura di olanan riba lama grandi awe por lo general lo ta entre di 0.5 y 1.5 meter (2 te 5 pia).

Risotto di tomati seco

Ingrediente
3 cup di bouillon di galiña
2 cuchara chikito di azeta di olijfi
1/3 cup di siboyo na dao
1 cuchara chikito di knoflook machica
1 cup di aroz Arborio
½ cup di keshi Parmesano raspa
salo na gusto
pepper
2/3 cup di tomati seco, rehidrata corta chikito of un bleki di tomati na dao

Preparacion:

Keinta e bouillon den un paila di saus y mantene cayente riba candela abao. Keinta e azeta di olijfi den otro paila mediano separa riba candela mediano. Agrega e siboyo y cushina te ora e bira transluciente, pa mas of menos 5 minuut. Agrega e knoflook y cushina pa 1 minuut mas. Agrega e aroz den e mescla di siboyo, draai'e y baha e candela. Agrega 1 cup di e bouillon cayente den e mescla di aroz y draai'e lentamente te ora cu e bouillon wordo absorbi. Continua na agrega e bouillon, un cup pareu, mesclando esaki lentamente, lagando e aroz absorbe e bouillon prome cu agrega mas. E risoto ta cushina ora cu e ta cremoso parti p'afo y al dente den e centro, pa mas of menos 20 pa 25 minuut na tur. Mescla e mita di e keshi parmesano y mita di e tomati. Sasona cu salo y pepper na gusto. Si e risotto ta demasiado diki, agrega un tiki mas bouillon te ora e bira cremoso. Dividi e risotto den tayo y agrega e resto di e keshi y e tomatinan.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, yiunan y demas famia ta gradici tur esnan cu di of otro manera a demostra nan atencion, sosten y consuelo durante fayecimento inespera y entiero di nos difunto stima:



Sra. Vda. Petra Werleman-Dirksz "Machi"

Un danki di curazon na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta, yamada di telefon.
Y tambe un palabra di danki na Randal Croes pa e bunita canticanan dedica na e difunto, Un biaha mas danki Randal.
Un danki tambe na Funeraria Zepp Wever pa nan excelente servicio.
Na e dos señoranan pa nan canticanan den santana y na Grupo Legion di Maria di Santa Cruz, hopi danki.
Si nos a lubida di gradici un of otro persona nos mas sincero disculpa.
Und anki di curazon na tur famia, bisiña y conocirnan.
Boso atencion y cariño lo keda semper den nos memoria.

Hopi danki, cu Dios bendiciona boso tur.

Alaves nos kier a invita tur famia, bisiña y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz: Diahuebs, dia 11 di Januari, 2007, pa 7'or di anochi (misa di 8 dia).
Despues di e ultimo Misa lo tin un rosario na cas Sombre #23, pa descanso di alma di nos difunto.
Boso sosten ta e forza pa nos sigui p'adilanti.

Na nomber di su yiunan y demas famia.

Cu Machi sosega na Paz.

A SER PERDI

Ami y mi ruman chikito ta masha tristo mes cu nos a perde nos cacho.
Nos no sa si ta hende a bay cune, pero si nos kier haye bek. Nos ta stime masha hopi mes y ademas e ta malo y mester haya su remedi. Tanten ami y mi ruman lo keda haci oracion na Papa Dios y Hesus pa e bin cas bek of pa nan trece bek.
Esaki ta e cacho: e ta un Dalmatian puppy, 5 luna biew macho y tin spotnan den forma di un cadena na su pia, su wowo ta licht berde y un spot na su wowo y e yama "Wonder".
E la wordo perdi dia 23-12-2006. Na Sero Colorado e ta biba.
Danki pa trece bek. cu Dios bendiciona esun cu a trece bek pa nos of yama nos Jaydy y Nadira
Celnr.: 7409261 / 5629541.

Awe nochi, nochi di pelicula den Access Art

STA. CRUZ – Access Art y Fundacion Pro Crea, ta invitabo awe diahuebs, na e presentacion di "Ossessione" di e director renombra Italiano Luchino Visconti.
Esaki lo cuminza cu e serienan riba Luchino Visconti, cu lo inclui algun di su peliculanan mas significante pero tambe di e hoyanan menos conoci.
Aristocrata y Marxista, Conde Don Luchino Visconti Di Morone, a nace dia 2 di November, 1906 na Milan, "momento cu e cortinanan a subi den La Scala", el'a bisa.
El'a nace den un famia di aristocrata, un di e siete yiunan di e Duke di Modrone y tabata tin un crecimento di privilegio halto.
Durante su hubentud el'a mescla cu luminarionan manera conductor Toscanini, compositor Puccini y e novelista Gabriele D'Annunzio. Nada di sorpresa.
E tabata tin un interes tempran den musica y teatro, pero tambe tabata tin un pasion pa cabay. El'a cria cabaynan di raza pa ocho aña, pensando riba nada otro. Ora cu su interes a cuminza mengua, el'a bay Paris den añanan 30, pa scapa di e cultura Facista di Italia.
Na Paris, el'a cera un amistad cu Coco Chanel y a wordo introduci na Jean Renoir. Visconti a traha brevemente como su asistente den e pelicula "Une Partie de campagne" (1936), caminda su atencion a bira den direccion di cinema.
Regresando Italia, el'a tuma parti den Resistencia y a bira un Marxista convenci, caminda el'a permanece te na momento di su morto.
E luz di e movimento neo realista den añanan 40, tambe el'a adkiri un reputacion como un director inovativo di teatro y opera.
E enfoce di casi tur su peliculanan ta famia, tanto e desintegracion di famianan grandi of e ruptura di pareha, cu traicion, sea cu ta matrimonio of pa causanan politico, un motibo recuriente.
A pesar cu su peliculanan normalmente ta caba tristo, den esunnan anterior speranza ta wordo expresa pa futuro. Pero den su peliculanan posterior, su vision ta bira mas scur, ya cu e ta cronica e colapso di dinastia y su enfoce personal ta bira interno riba temanan di tristeza, viehes y morto.
Un autobiografia ta emerge, prome den "The Leopard (1963), pero tambe den "Death in Venice" (1970) y hasta mas poderoso den e sublime "Ludwig" (1973).
Visconti ta comanda e respeto mas grandi for di su actornan. A pesar di su famoso tratamento malo di Burt Lancaster riba e set di "The Leopard", e actor ainda ta sinti cu Visconti tabata "e mihor director cu mi a traha p'e… un soño di un actor."
Durante e creacion di "Ludwig", el'a sufri varios atake di curazon, di cual nunca el'a recupera completamente.
Den tur su peliculanan, regardando e periodo di e subheto, splendor visual ta wordo combina cu realismo meticuloso y e bista historico profundo y psicologico. A pesar cu el'a pone hopi den su mes den e peliculanan, e no a hacinan p'e mes, pero semper pa un audiencia. Famoso den e personificacion di e arte di cinema, peliculanan manera "The Leopard" y "Rocco" tabata inmensamente popular den taquiya, particularmente na Italia, pero tambe mundialmente.
Na e mesun momento, sin embargo, Visconti nunca a compromete su arte. E tabata fanatico riba detaye, pero mas ainda riba e integridad di su vision, caminda el'a spera cu e audiencia tabata capaz di comparti.
Manera Pasolini y Fellini, a pesar di su pedigree, Visconti tabata suficientemente conversante cu e bida di e clase trahador Italiano, pa mustra virtualmente un parti di dje. Manera Fellini, eventualmente lo a aparta su mes for di su trabaonan anterior, moviendo di amargura y scuridad di esnan pober y oprimi pa e visionnan mas autoindulgente, den su caso, un cronica sin fin di e decadencia di e clase halto.
"Ossessione", cu tabata e prome pelicula di Visconti, ta para como e prome pelicula neo realista Italiano. Ehemplifica pa nan actornan no profesional, lugar di shooting y liñanan cu ta dal duro, hopi di e peliculanan neo realista di añanan 40 ta mustra awe como un di e piesanan inmensamente poderoso di cinema.
Traha na 1942, "Ossessione" tabata inicialmente censura pa e iglesia scandalisa y censornan Fascista. Visctonti a apela na Mussolini, kende a reporta di a gusta "Ossessione" y a pasa esaki cu algun kiebro. Eventualmente, e fascistanan a tuma posesion di e negativo, y a corte drasticamente y eventualmente a distruye. Sin embargo, Visconti a logra bay cu un duplicado incompleto di e negativo (135 minuut, na lugar di 140), cu tabata e fuente di futuro imprentanan.
Adapta sin permiso di e novela di James M. Cain "The Postman Always Rings Twice", "Ossessione" cu no a wordo mustra na Merca te na mediano di 1970, debi na infringimento di derechonan di autor.
Ampliamente considera superior na dos di su versionnan Mericano, "Ossessione" ta permanece fiel na e vision di e buki, a pesar di algun cambio fundamental den e personahe y eventonan, hunto cu algun tokenan provincial Italiano, manera un competencia di opera local, maraviyosamente detaya.
"Ossessione" ta un trabao seminal verdadero di cinema Italiano.
Algun a ridiculiza e estilo di bida di Visconti, opulento pa hopi standarte, sin laga afor pa ta un famoso Marxista.
Salvador Dali a bisa "E tabata un Marxista, kende solamente tabata gusta luho."
Visconti a bisa un reportero Mericano na 1961, "Mi ta kere den bida, esey ta e punto central… Mi ta kere den sociedad organiza. Mi ta kere cu e tin chens."
Fecha: Januari 11, 2007.
Ora: 8'or di anochi.
Lugar: Access Art Gallery.
Un donacion pa Fundacion Pro Crea lo ta altamente aprecia.
Corda cu awor ta posibel pa bo busca un pasa boca na Access Café "Café al Fresco", prome cu presentacion di e film. (Pa mas informacion pro yama: 5887837).



Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a mustra nan atencion cu fayecimento inespera y entiero di nos difunto stima:



Wilfrido Basilio Kelly

Mihor conoci como " Frido "

Gradicimento ta bay na:
- tur esnan cu a manda flor, krans, telegram of a yama na telefon
- na tur famia, amigo, conocir y bisiñanan

Boso presencia tabata un consuelo grandi pa nos.

- Señora Dominica Werleman y famia
- Lorrie Meheer y famia
- Randall Croes pa su bunita canticanan
- E hungadornan di S.V. Arsenal pa nan bunita presencia
- Empleadonan di Mundo Nobo Supermarket
- Erik y Aveline Rincones pa nan bunita coro
- Pastoor Rey pa su bunita sacrificio di Misa.
- Henter staff y personal di Funeraria Zepp Wever pa nan excelente servicio y extra atencion.
- tambe na tur esnan cu den nos tristeza nos por a lubida pero cu a yuda nos di un manera of otro.

Alaves nos kier hasci un invitacion pa 2 Santo Sacrificio di misa cual lo
tuma lugar diahuebs 11 di Januari pa 7'or anochi y Diasabra 13 di Januari 2007 pa 7'or anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di ultimo Misa diasabra 13 di Januari 2007 lo tin un rosario na cas Sabanilla Abao # 38, pa descanso di alma di nos Frido stima.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa y dos yuinan, mama, tata, rumannan y demas famia



"Mi tin Dios pa wardador pues mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerbe berda E ta ponemi sosega"

Conforme cu boluntad di Dios pero agradecido pa tur locual e a haci pa nos, nos ta participa fayecimento di nos Mama, Wela y Bisawela stima:



Sra. Vda. Inocencia Pascalia Semerel – Tromp

Na nomber di su yiunan:
Sra.Vda. Angela Stamper Semerel
Mariano Semerel y esposa Lichie Semerel – Henriquez
Sra. Vda. Ana Semerel – Croeze
Reynaldo Semerel y esposa Lourdes Semerel – Wolff
Simion Semerel
Elizabeth Paesch – Semerel y esposo Reymond Paesch
Noel Semerel y esposa Juanita Semerel – Henriquez
Elsa Semerel
Juan Semerel y esposa Miriam Semerel – Figaroa
Eddison Semerel
Sra.Vda. Juana Semerel – Geerman

Su nieto- y nietanan:
Erwin y Viveca Stamper y fam
Madelyn y Poy Flanegin y fam
Elaine y Henry Fingal y fam
Ivette Semerel y fam
Crispino Semerel y fam
Rodney Semerel y fam
Jeffrey Semerel y fam
Reynold y Sharissa Semerel y fam
Soraima Semerel
Leonell Semerel y fam
Reginald Semerel
Sobella y Jeremy Lampe y fam
Angelo y Angeline Semerel y fam
Noel jr y Yesenia Semerel y fam
Francis y Helena Semerel y fam
Rene Paesch
Irene Paesch

Tur su bisanietonan

Su cunanan:
Sra.Vda. Maria Tromp – Semerel y fam
Sra.Vda. Marianita Semeleer – Semerel y fam
Sra. Juana Semeleer – Semerel y esposo Anselmo Semeleer y famia
Sra. Teresita de Cock – Semerel y esposo Clement de Cock na Hulanda y famia
Zr. Magda Semerel na Hulanda

Su sobrino y sobrinanan, su prima y primanan, comer y compernan, su ihanan, bisiñanan y demas famia: Semerel, Tromp, Stamper, Henriquez, Wolff, Paesch, Figaroa, Jacobs, Fingal, Geerman, Flanegin, Loepstok, Lampe, Boekhoudt, Angela, Pena, Sanches, De Lange, Geo, Helder, Monte, Luidens, Nisbeth, Van Der Biezen, Elhage, Croes, Rasmijn, Kelie, Radings, Bermudez, Giel, Pimentel, Maduro y Hayer.

Nos ta invita tur famia, bisiña, amiga y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 12 di Januari 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna y despues pa Santana Catolico na Noord.

E resto mortal lo ta reposa for di 2.or di merdia na Misa Santa Anna.

Envez di flor of krans lo tin un box disponibel pa por haci un donacion pa Santana di Noord.

Adres pa condolencia Noord # 25
di 7'or pa 9'or di anochi.



tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Cosme Damian van der Biezen

Mihor conoci como "Miano"

Na bida welo di nos colega Marynelle van der Biezen

Nos mas sincero condolencia y hopi forza den e dianan dificil aki.

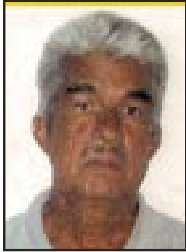
Cu "Miano" sosega na paz.

E diferencia

Mi a lanta tempran un mainta y mi a pura na cuminza e dia. Mi tabata tin asina hopi pa realiza cu mi no tabata tin tempo pa reza. E problemanan a bin manera un blokki riba mi y e carga a bira pisa. Pakico bo no ta yudami, Dios?Mi a pensa y El'a bisami: Pasobra bo no a pidimi. Mi tabata kier mira beyeza y alegria, mas e dia a bira scur y friu. Mi a pensa, pakico Dios no a mustrami loke mi spera. El'a contestami: Pasobra abo no a buscami. Mi a busca na yega dilanti di e presencia di Dios. Y mi a purba tur mi yabinan den e slot. Dios, gentil y suavemente a esclama: Pakico bo no a bati na porta? Mi a lanta tempran e mainta aki y mi a para prome cu cuminza e dia. Mi tabata tin asina hopi pa realiza, cu mi a para saca tempo pa reza.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta laga tras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza .

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento inesperada di mi esposa, nos tata, ruman y tio stima:



Sr. Augustin Pio Croes
Mihor conoci como " Dachi "
*** 5 Mei 1950 + 9 Januari 2007**

Na nomber di su esposa: Swinda Croes-Erasmus

Su yiunan:
Jairzinho "Gino" y Milouzka Croes-Henriquez
Gregorio "Gegy" Croes
Danilah Croes y Andy Maduro
Jaybert Croes
Francine Croes

Su nieto: Andrew "Junior" Maduro

Su rumannan:
Nadi y Maria Croes-Loefstop
Vale y Margo Croes-Vrolijk
Maria y Cobito Vrolijk-Croes
Fabia Croes
Beto Croes
Lucia y Benito Tromp-Croes
Thelma Croes
Lourdes y Harold Tromp-Croes

Su suegronan:
Balbino "Chabin" y Martina Erasmus
Juan "Papi" y Angelica Henriquez-Werleman

Su sobrino y sobrinanan:
Lugia y Alberto Wernet y famia
Raymond "Monty" y Yvette Croes y famia
John Croes y famia
Marisol Croes y Jose Jansen
Susy Vrolijk y famia
Aurin y Erick Croes-Vrolijk y famia
Richard y Charlotte Vrolijk-Rosel
Cindy y Brian Herde-Robles na Boston
Victor Tromp
Angelie Arends
Jeffrey Arends
Mary-lou y Alexandra Tromp
Su swa y cuñanan:
Filomena Erasmus y Carlos Hernandez y famia na Hulanda
Mario Erasmus
Rita y Henky Becker y famia
Roly y Mari Erasmus y famia
Marlyn Boekhoudt-Erasmus y famia
Marisella y Ronny van Tright y famia
Benny Erasmus
Carolina y Ronny Gomez y famia
Jackeline y Theo Schwengle y famia
Silvia Erasmus
Su tantanan:
Martina Winterdaal-Croes
Nichi Croes-Erasmus

Su padrino: Francisco Croes
Y demas famianan: Croes, Erasmus, Henriquez, Maduro, Luidens, Lacle, Loefstop, Vrolijk, Tromp, Werleman y demas famia, conocir, bisiña, amigo y coleganan di Conar ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 12 di Januari 2007 pa 10'or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera.
E restonan mortal di "Dachi" lo ta reposa for di 8'or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera.
Ta deseo di famia pa na lugar di manda krans lo bay tin un box disponibel pa un bon causa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por acepta bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si nos por a lubida di menciona algun famia den nos tristeza.
Adres pa condolencia diahuebs 11 di Januari 2007: Hubadastraat # 22, Ponton
for di 7'or pa 9'or di anochi

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada."
Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Ps. 23: 1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Fabiano Perez
Mihor conoci como "Joe Perez"

Na nomber di su esposa: Ida Perez-Werleman

Na nomber di su yiunan:
Mirto y Tencia y famia
Helen y Francis y famia
Franklin y Yolanda y famia
Hubert y Olivia y famia

Su nieto y nietanan, bisanietanan

Su rumannan:
Emiliana y Tony Tromp y famia
Chintin y Jonka y famia
Nicolaas y Maria y famia
Bibi y Victoria y famia
Urbano y Dita y famia
Filomena y Daniel y famia
Aura, esposo y yiunan
Sra. Vda. Dita y yiunan
Sra. Vda. Irma y yiunan

Su swanan:
Dama y Dichi Werleman
Su amistadesnan di Rancho di Clemente
Ex coleganan di Lago y Coastal Y demas famianan y conocirnan na Curaçao y Hulanda
Famianan: Maduro, Vrolijk, Henriquez, de Roo, Fecunda, Tromp, Geerman, Kelly, Semeleer, Figaroa, Croes y Christiaans

Nos disculpa si acaso nos por a lubida di menciona algun famia den nos tristeza.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 11 di Januari 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Inmacualda Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz.
For di 2.or di atardi e resto mortal lo ta reposa den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Funeraria Zepp Wever
Diarazon 10 di Januari 2007
for di 7'or pa 9'or anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Mementomori
Ter nagedachtenis aan
Yolanda "Yoli" Maduro



Yoli, zoals wij je kennen
en noemen,
Nooit een
onvertogenwoord
hebben we van haar
gehoord.
Je hoorde haar nooit
zeuren
en liet alles maar
gebeuren.
Waar haalde je de kracht
vandaan
om zo nog jaren door te
gaan.
Veel stille pijn heb je
geleden,
nu is de grote strijd
gestreden.

Zo dapper en strijdlustig
zul je bij ons in gedachten
blijven.

Yoli, slaap zacht.

We zullen je erg missen:
Remy Maduro
Jan Willem Mulder
Mary-Jane Schwengle

Mementomori

GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur persona cu a duna cariño y atención durante bida di nos inolvidabel:



Orseline “Lientje” Rodriguez

Un danki di curazon ta bay na:
* famia Chuchu, Ven, Lisette, Melva y Leo Eman.
* Maria Chompin y Hubert Geerman
* Jasmin y Stacey Transen
Kendenan tabata tey pe na tur momento.

Durante su accident:
* Maureen Dirksz di cuerpo policial
* Zuster Irinia Zievinger y personal di piso dos

Durante fayecimento:
* Lupe , Jessy, Jahaira y primo Leo

Durante entiero:
* Pastoor Hercules pa su bunita misa
* Grupo di oracion “Luz di Mundo” pa nan bunita oracionnan
* Koor di Lia Richardson pa nan bunita canticanan
* Mementomori Funeral Home
* Staf y personal di Arubus pa tur sostén

Realmente no tin palabra pa gradici boso tur, cu Dios por bendiciona boso pa tur cos cu boso a haci pa e difunto y pa nos. Un bez mas danki.

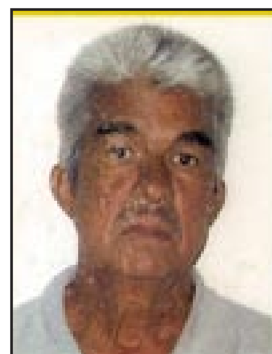
Alaves nos ta invita pa dos santo sacrificio di misa riba e siguiente dianan:
* Diahuebs 11 di Januari
* Diasabra 18 di Januari tur dos pa 7’or di anochi na Misa Sagrado Curason na Savaneta.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su sobrina Haydee Croes y famia Rodriguez



Excelsior Casino, NV ta participa e fayecimento inespera di



Sr. AGUSTIN PIO CROES

Mihor conoci como “Dachi”

Ruman di nos colega Gilberto Croes, Asst. Vault Manager. Excelsior Casino, staff and personal ta extende un palabra di condolencia y ta desea su esposa, yiunan y demas famia hopi forza y consolacion cu e perdida di nan ser keri.

Cu Sr. Agustin Pio Croes sosega na paz.

Mementomori

Dankbetuiging



Langs deze weg willen wij onze dank betuigen voor de vele blijken van medeleven, met het heengaan van onze geliefde PAUL VALENTIJN SJIEM FAT.
Uw zeer gewaardeerde medeleven was voor ons een welkome steun in deze moeilijke dagen.

De kinderen Johan, Louise, Paula, Paul & Kenneth mede namens de verdere familie.

Staff y personal di

Jaybys Minimarket

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Augustin Croes

Mihor conoci como “Dachi”

Condolencia na señora, yiunan y famia

Ad Patres Funeral Home

"No tene miedo, pasobra mi ta cu bo; No desmaya pasobra mi ta Bo Dios. Lo mi fortaleze-Bo, si, lo mi yuda-Bo; sí lo mi sostene-Bo cu mi man drechi di Husticia."
Isaias 41:10

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a dispidi di nos, na edad di

81 aña, dia 30 di December 2006:

Sra. Vda. Lucila van der Linden-Vos,

mihor conoci como Chida.



50 aña 79 aña

yiu: Vda. Olivia Oyib-van der Linden,

nieta(o)nan: Desirée Oyib y Cees Hurkmans – Bisanietonan: Ruthline, Anthony y Alexander Arends y nan tata Anthony Arends
Duddy Oyib na Hulanda, Cecile Witteman – bisanieto: Cendur Oyib na Inglatera
Doddy y Julisa Oyib-Chömpff – bisanietonan: Jaylon y Davian Oyib

Yiu: Mercedes y Luis Croes
Nieta(o)nan: Mercedes y Gert Jan van der Steen – bisanietonan: Mesio, Fiorella, Verlée y
Kane na Hulanda
Rina y Rila Croes na Hulanda
Luis Marcelo Croes y Shirley – bisanietonan: Dino, Rochigo y Maylo na Hulanda
Ludwina y Dave Timmer – bisanietonan: Ana Luz y Ethan na Tunesië
Luis Gergorio y Alexandra Croes – bisanieto: Valencio y Cheveyo na Hulanda
Marianne y Jason Croes – bisanieto: Javon na Hulanda
Luis Carlos Croes na Aruba y Luis Antonio Croes na Hulanda

Yiu: Ludwina van der Linden
Nieta(o)nan: Robert Lopes – bisanieta Stephany Lopes
Edgar Lopes y Janine Kock – bisanietonan: Angelie, Analis y Jean Carlo
Junita y Stephan van der Linden

Yiu: Glenda van der Linden

Nieta(o)nan: Anthony Henriquez y Nuvia Escobar – bisanietonan: Kheandra y André Brown
Clarivel y Glensen Angela y nan tata Nelson Angela

Yiu: Roosje y Emilio (Wiwi) Growell

Nieto(a)nan: Louissaint Growell y Cynthia Ras, Jo-Ann y Gianny Growell

Yiu: Anthony y Antonia van der Linden

Nieta(o)nan: Natasha van der Linden y Daniel Muller – bisanieta: Danielle Muller
Steven van der Linden

Yiu: Michael van der Linden

Rumannan:
Juanita Vos y famia
Rosa y Hendrik Kock y famia
Juan y Isabel Vos y famia
Bernadina Vos y Kito Maria y famia
Leon Vos y famia
Felix y Rita Vos y famia
Catharina Vos y Benito Casuela

Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, sobre sobrino mas stimá Jonathan Maduro y Nelitza

Suegro(a)nan:
Sra. Vda. Fanny Croes-Wever
Vera y Betto Rasmijn

Cuñanan:
Sra. Vda. Aura Vos-Martijn
Sra. Vda. Betty Ruiz-van der Linden

Ex-swa y cuñanan:
Kenneth Alias
Rita Lopes
Filomena Bislick

Comer y compernan, ihanan

Amiga(o)nan di cas: Sra. Vda. Petra Bermudez; Luisa y Cobi Irausquin, Sra Vda Graciela Maduro, Sra Vda Ninita Wever, Josefa Geerman, Ana y Irena Kock, Sra Vda Bernadina Growell, Sra Vda Maria Thiel, Swinda y Doy, Juanita Maduro, Cecelito Lopes, Dora Winterdaal, Cado Thijzen, Magda de Groot na Hulanda, Nicomeda Rollock

Y demas famia: van der Linden, Oyib, Croes, Lopes, Angela, Growell, Henriquez, Rasmijn, Chömpff, Arends, Hurkmans, Witteman, van der Steen, Timmer, Winterdaal, Vries, Wever, Kock, Muller, Ruiz, Vrolijk, Maria, Martijn, Rustveld, Bislick, Bermudez, Stamper, Ras, Thijzen, Irausquin, Helder, Thiel, Harms, Alias, Casuela, Goeloe, Melang, Escobar, de Cuba, Ridderstap, Koolman, Almary, Wester, Kwidama, de Groot, Nassy, Rasmijn, de Kort, Willems, Calmes, Clement, Punselie, Adobsy, Rollock, Schwengle, Noguera, Rozenberg, Peterson, Boekhoudt.

Nos ta invita tur famia, bisiña y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar **13 di Januari 2007** pa **4'or** di atardi na **Misa Cristo Rey na Brasil** y despues saliendo pa **Santana Catolico na Savaneta**. E restonan mortal di **Mai Lucila** lo ta reposa na su cas **Rooi Master 4** for di **11:30 am** te cu **2:00 pm** y despues na **Misa Cristo Rey na Brasil.**

Adres di condolencia: Rooi Master 4

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

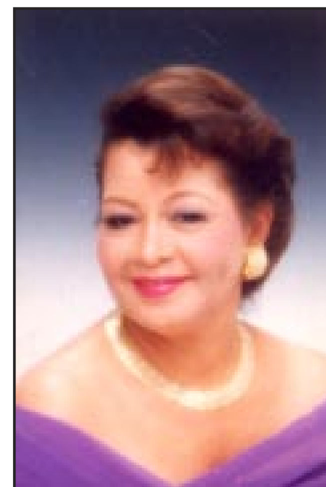
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Mementomori

"Mustrami bo camindanan Señor, e direction cu Bo kier pa mi scoge.
Guiami pasonan segun bo berdad. Siñami Abo ta mi Dios y Salbador,
henter dia mi ta spera den Bo."

Salmo 25:4-5

Cu profundo tristeza den nos curazon, pero gradecido pa tur locual el'a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama,
suegra, wela, yiu y ruman:



Sra.Vda. Edith Z. Thiel

Na nomber di su:

yiunan:
Jeraisha y Jos Gil-Thiel y famia
Erlyn y Arnold Cruz-Thiel y famia
Marysol Thiel

mayornan: Hilda y Teodoro Falcon

nietonan stima: Justin Gil, Kate-Lynn Cruz, Nathon Cruz

rumannan:

Siro y Gloria Rosario y famia
Legio y Mirna Falcon y famia na Hulanda
Hubert y Carol Falcon y famia
Ethleen y Jetsel Felix y famia
Omayra y Rufo Semeleer y famia

yiu homber di curazon: Gento Gil

tantanan di respet y cuña: Sra.Vda. Ofelia Statius, Sra.Vda. Annie Statius

sobrinonan stima: Jeanny, Morris, Rodney, Charlon, Renzo, Leslie, Charlotte, Giancarlo, Ryan, Rygell

Amiga di cas: Aury

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Thiel, Gil, Cruz, Statius, Falcon, Rosario, Croes, Kelly, Wever, Felix, Semeleer, Vrolijk, Donata, Leonardo, Capriles, Maldonado, Dubero, Geerman, Laclé, Vinck, Arends, Feliciano, Lopez, Boekhoudt, Maduro, Tromp y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 13 di Januari 2007 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 8'or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera.

Lo tin un box disponibel den Misa pa mantencion di Santana.

Adres pa condolencia: **Rooi Afo 39**
Diahuebs 11 y diabierna 12 di Januari 2007
di 7'or pa 9'or di anochi.

AD PATRES FUNERAL HOME

"Señor ta mi wardador
Mi'n tin falta di nada
Den cunuco di yerbe berde
E ta ponemi sosega"

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos tata, welo, bisawelo y ruman stima



Sr. Teofilo Edwin Croes
Mihor conoci como "Te" of "Chas"
Ex - Douanero

Na nomber di su :

Esposa: Irma "Inchi" Croes-Werleman

Yiunan:
Teo Croes y yiunan
Pierre Croes y yiunan
Rocky Croes y Zulaika Kock y yiunan

Nietanan: Stephanie, Nichelle, Pierina, Zizianne.

Nietonan: Christian, Gerald, Zidane

Bisanieta: Chantielle Paula

Rumannan:
Juancito y Ligia Croes-Restrepo y famia
Jozef "Jossy" y Carmen Croes-Paskel y famia
Yvonne Croes y famia
Simon y Frida Webb-Arendsz y famia
Irma y Ismael Luidens-Webb y famia

Su Omo: Ildo Croes y famia

Iha:
Mingo Danje
Olie Danje

Su Swa: Beto Werleman y Marianita y yiunan

Hendenan yega na cas:
Antonio y Nena Koolman y yiunan
Shon Hernandez y yiunan
Ortencia Tromp y Mit Hernandez y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan, demas

Famia: Croes, Werleman, Kock, Ponson, Quilotte, Luidens, Webb, v/d Linden, de Cuba, Henriquez, Gilmartin, Maduro, Varies, Carvahal, Laclé, Lugten, Eckmeyer, Noguera, Alders, Reyes, Burné, Feliciano, Danje, Jacobs, Wever, Hernandez, Koeyers, Nicolaas, Piña, Flanegin, Hunt, Veel, Paula, Danies, Tromp, Kelly, Diaz, Henriquez, Janes, Ellis, Marchena, Perez, Jacob, y Bollemius.

Tur su amigo y amiganan di FAVI y di Domino

Ta invita tur amiga y amigonan, bisiña y conoci nan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahueps Januari 11, 2007
Pa 4'or di Atardi saliendo for di misa Santa Filomena na Paradera y después pa Santana Catolico na Santa Cruz.
E resto mortal di **"Te" of "Chas"** lo ta reposa for di 12'or di merdia na Hooiberg 61-A y di 2'or di Merdia na Santa Filomena na Paradera

Adres pa condolencia: Hooiberg 61-A
for di 7'or di anochi

Alavez nos kier a invita un y tur pa asisti na e tres (3) Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:
Diabierna 12 Januari 2007 pa **7'or** di **anochi** na **Misa** Imaculada Concepcion na Sta. Cruz
Diasabra 13 Januari 2007 pa **7'or** di **anochi** na **Misa** Imaculada Concepcion na Sta. Cruz
Diadomingo 14 Januari 2007 pa **6'or** di **anochi** na **Misa** Imaculada Concepcion na Sta. Cruz

Mementomori

"Blessed are the poor in spirit;
For theirs is the kingdom of heaven
Blessed are they that mourn;
For they shall be comforted
Blessed are the poor in heart;
For they shall see God."
Mathew 5:3,4,8 KJV

A fayece cristianamente:



Yolanda Mercedes Maduro

14 Juli 1956 - 5 Januari 2007

Na nomber di su:

tata: Lodewijk "Wijki" Maduro

Elba y Frankie Lindesey-Tondú y famia
Nene Tondú y famia
Personan cu a rondone cu cariño y ayudo henter su bida

ruman di crianza: Sïlie Hodge y famia

madrina: Nita Geerman-Ras

padrino: Ottie Engelhardt

tanta y omonan:

Ursula y Carmelo Laclé-Maduro y famia
Louis "Wiwi" Maduro y famia
Casper "Capi" Maduro y famia
Adriana "Chichi" Maduro-Winterdaal y famia
Pablo Maduro
Patricio "Boy" y Greta Maduro-Winklaar y famia
Francisco "Rochi" Maduro y famia
Maria Maduro
Mildred Tondú-Hodge y famia
Gregorio "Pee-Wee" Hodge y famia

Primo y primanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diadomingo 14 di Januari 2007 pa 3:30 di atardi saliendo for di "Seed of Life" Church den Bernhardtstraat pa santana di gobierno na Zeewijk. E difunto lo ta reposa for di 1'or di merdia den "Seed of Life" Church na San Nicolas.

Oracion na Arcangel Miguel

Miguel ta e prins di e arcangelnan, su nomber ta un grito di auxilio, invoca pa curashi, defensa y proteccion divino. E ta arma cu escudo y spada. E ta proclama e unidad di Dios. E prome diadomingo di cada luna, pa 10'or di mainta, Arcangel Miguel ta mas cercano na nos.

Invocacion:
Miguel, abo cu ta traha pa e resplandor di berdad, cu bo proteccion permanece cumi, lo mi ricibie como un privilegio, semper respeta. Permitimi, pa mi cana semper cu dignidad, aparta di mi e ideanan perverso, haci dimi un amigo, pa mi sa discerni, componde y nunca huzga. Yudami contra mi enemigonan material of spiritual, conciente of inconciente y expulsanan, pues e berdad ta bo signo. Permitimi, cu mi intuicion ta manera bo spada pa dunami proteccion. Aparta dimi e personanan cu kier inducimi na errornan.
Mi curazon ta uni na esun dibo y bo energia. Cu ta mi berdad.
Haci dimi un mensahero fiel di e suprema berdad.
Salve, adorado prins Miguel! Amen.

AD PATRES FUNERAL HOME N.V
Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan aprecio/atención durante fayecimento di nos difunto stima:



Benito Arcado Geerman

Alabes nos kier a gradici tur famia, bisiña, amigo(a)nan cu a manda flor, krans, telegram, telefon.
Danki tambe ta bay pa Dr. Westrate, su asistent Sra. Mareike, Dr. Romeo Kock y tambe na e verpleegster nan di 4de verdieping di Horacio Oduber Hospital pa nan bon trabao.
Un danki special nan na tanta, omo y primo(a) nan cu a yuda nos durante e momento nan dificil.
Tambe nos kier a gradici na Ad Patres pa boso cooperacion y bon servicio durante entiero
Alaves nos kier a invita un y tur pa asisiti na e un (1) Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:
Diabierna 12 Januari 2007 pa 7'or di anochi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Mementomori
Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur persona cu di un forma of otro a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



John Robert Gerard Rasmijn

Tambe nos kier a gradici tur famia, bisiña y conocir. Tur cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan.
Danki tambe ta bay pa dr. Wassenaar, dr. Ferrier, dr. Kelly y dr. Westrate.
Departamento di Oncologie, tur e zuseternan di 2de verdieping, Edmund Harms Foundation y Westin Aruba Resort.

Alaves nos kier a invita un y tur pa dos santo sacrificio di misa:
Diahuebs, dia 11 di Januari, 2007.
Diasabra, dia 13 di Januari, 2007, tur pa 7'or di anochi na misa Cristo Rey na Brasil. Despues di misa lo tin un rosario na cas Castrostraat 10 pa descanso di alma di nos difunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su señora Maria, yiu John y demas famia.

AD PATRES FUNERAL HOME

I will lift up mine eyes unto the hill,
From whence cometh my help.
Psalm 121.1

Don't grieve for me, for now I'm free
I'm following the path God Laid for me
I took his hand when I heard his call
I turned my back and left it all.

Mrs. Veda Peters



Better know as "Aunty Da" and "Mama Piet"

Left with wonderful memories are:

Daughters:

Patricia Peters
Pearl Peters

Granddaughter: Naima Makeda de Windt

Stepdaughters:
Brenda Panthophlet in USA
Marina Milton in USA

Step granddaughter: Wendy Ferguson in USA

Adopted daughter:
Dora Inniss
Joy Viapree

Adopted son: Richard Levenstone

Adopted grandson: David Brown

Adopted granddaughter: Chantal Daal

Nephews:
Harold, Lucia Jackson in USA
Frank Jackson and family in USA
Medon, Luz Miller and Junior
Marvin, Erma Springle and family in USA

Nieces:
Lola Taylor in Trinidad
Velma Sylvan in England
Verna St. Paul in Greneda
Zelma Jackson in USA

Grand Nieces: Linda, Carla Wade and family in England

Grand Nephews: Tony Wade and family in England

Relatives: Delma Mc.Barnett, Margaret John (Olga)

Special neighbors and friends: Mirna Daal, Dennis Chayoung, Inaria Daal, Pansie & Corinthian, Zefrinthian, Brandon Kerr, Señora Fransisca Hose, Roy & Violet Williams, Mavis Viapree, Maria Marcus, Yvonne & Rudolf Quant, Chrissilda Jones, Ann John, Paula Statie, Rebecca & Nicole Arango, Myra Andrews, Irene Marlin, Ena Cornelis,

Caregivers: Joba, Juliette, Jennifer, Magalie, Nancy, Marcie, Angelique,

Mrs. Veda Peters will be gently laid to rest on Friday January 12, 2007.
She will be in repose at the Anglican Church, Weg Sero Preto, San Nicolas
At 2 p.m. and from there to the Government Cemetery in Sabana Basora.
The funeral service will begin at 3.30 p.m.

Address for condolences: Anglostraat 19
From 7 – 9 p.m.

Jingle di Carnaval

RBTT ta hopi contento di por apoya Aruba su cultura

STA. CRUZ-- Tecla Kelly, presidente di SAC a expresa cu e ta masha contento cu e sosten di RBTT. " Un jingle bunita tur aña y pa e Carnaval 53 ta na su lugar". E ta desea cu tur hende goza e jingle nobo aki. E artista y musiconan cu a toca e honor pa den un tempo record traha y graba pa prome biaha den 16 aña e jingle aki ta The Baron, Kevin James hunto cu NBO.

Musico Kevin James tambe na su turno a expresa cu e ta contento di a traha e jingle.

Pa su persona tabata un placer di por a traha e jingle, E tin un ambiente y ritmo, un cantica cu tur hende por toca riba caya, cu por jump and wine riba dje.

E artistanan cu a ser usa tabata Lady V, Viviana Hooker y full e crew di NBO.

Desde ayera tardi cada un miembro di prensa lo a ricibi e jingle pa esaki ser toca te cu 20 Februari 2007.

Sra. Tecla Kelly den nomber di SAC ta gradici RBTT pa e apoyo y keda encarga pa sponsor e jingle aki.

























Awe e popchi di cas Julaisa Tromp ta haci aña

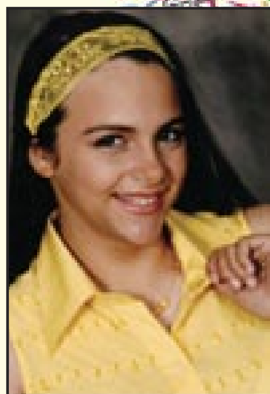






. Hopi pabien di su mami Gina, Papi stima Juni y di su 3 rumanan Junisa, Jonathan y Jhonny. Su oma Lucia, su opa Juan, wela Rubia, su 4 tanchinan y 2 omonan. Su primanan Carolina, Mendy, Isabelle, Casein, Sandra y Katiria na Merca. Pabien di su primonan. Su amiguitonan di Cacique Macuarima School klas 2 B juff Ella. Julaisa, goza hopi awe e futuro Locutora pa reemplasa su mami Gina Tromp Maduro aki paar di aña.

A cumpli su sweet 15 nos reina hubenil 2006 y princesita di cas, hylianne Croes.



Nos ta bisa: Beter laat dan nooit!

Pabien ta bin di su mami Annie, papi Hildward, mama Ada y papa maiky, Mama Aura, su tia- y tionan.

Jerisa Lampe



Awe riba un dia basta slow, e chick ultra slow, E TURTLE IN MOVEMENT, JERISA LAMPE ta haci 24 aña.E ta haya pabien di su mama, su iha y henter famia. Di tur su turtle friendsnan pero specialmente di su coleganan di AVSEC cu ta Caroline, Lilly, Jouraine, Mylenne, Jose, Alex, Sac, Chelo y Por na Hulanda. Chica, spera bo pasa bon riba bo dia y treat nos na trabao. Btw, a yega ora pa bira un tiki mas lihe noh. Laga e slowheid atras....

Awenochi atraves di Stavision Canal 5

Fakkel Optocht riba Television





Awe diahuebs anochi despues di e Noticiero 5 di Starvision lo wordo pasa e fakkel optocht. Diasabra anochi un masa grandi di persona a subi caya pa asina waak y ta parti di e fakkel optocht pa carnival 53. Sinembargo tambe tabata tin un parti cu no a bay waak e parade en persona. Awenochi Starvision lo ta presentando e para den su totalidad atraves di e pantayanan di Canal 5 riba Cable. E team di Starvision a traha duro pa por capta tur momento y el'a wordo hinca den un programa special. E fakkel optocht lo ta riba television net despues di e noticia cu lo ta algo despues di 8'or y mey. Asina ta awe nochi tur esnan cu no tabata tey y esnan cu tabata den e parada lo ta claba dilanti nan television esta riba Canal 5 di Cable.